Mus 39342

XXXIX 30

Gegeben

Nur Ruhe!

Lasse mit Gewalt in Dein Leben

von

BAYERISCHE STAATSBIBLIOTHEK MÜNCHEN

1843

Personen

Anton Schafgeist Landwirthschaftsminister.
Heinrich Splittinger seine Köchin.
Baron v. Hornisse Finanzminister.
Barbara seine Zofe.
Leppi kleiner Knabe.
Lafflberger Kassier bei Fa. Hornisse.
Madame Gröning Landwirthschaftsministerin.
~~Baron~~ Syndicus Werthner
Franz Walkauer Landwirthschaftsbeamter
Sanftleben Feldzeugdiener
Rochus Dickfell Feldzeugdiener
Steffl Lehrjunge
Frau Schiegl Waschfrau bei Finanzministerium
Klerk ~~des~~ Buchhalterin
~~Petronell Schiegl~~
Leocadia Zimmermädchen bei Minister.
Schopf Kellner
1ter Gehilfe
2ter Gehilfe
1ter Knecht
2ter Knecht

Die Handlung ~~spielt~~ in Waschhaus bei Finanz und ~~Landwirthschaft~~ Ministerium in der Umgebung, ~~und bei diesen Personen~~ nicht weit von der Hauptstadt entfernt.

Z.N 33342

1.)

I Akt

(Zimmer im Schafgeist's Hause, mit Möbeln, wenig u. einfach Wohnlichkeit.)

Syndicus Werthner, Franz

(Syndicus Antonius / Frau Schaffgeist)

Frau

(Will mit dem Syndicus reden.)

Der Graue hat Ihnen nie nicht
Ungelegenheiten zu Ihnen, sie nicht
in Negligée wird Ihnen Ihnen Ihnen=
leid. — Syndicus Antonius

Verzeihe mir, ich verlasse
mich Teilnahme, ich weiß es zu schätzen
die Aufmerksamkeit.

Frau

Bist nicht zu sehr mit mir zufrieden.

Syndicus Antonius

Ja, es ist doch nicht so alt —

Frau

Und ich bin 55 Jahre Gehilfe.

Syndicus Antonius

Sie sollte nur weg können die Ge-
stalt der Abwesenheit und Messen
von Sinnen.

Frau

O, sie sagt, sie kann nicht verstehen
sie endlich niemand in die
Luft kann.

Syndicus Antonius

Es sind die Worte Shakespeare, den die
Damen so Lieblich hinzugesetzt
haben Frauen Schuhe zu sein, so viel
weiß ich, ein wie Unglück Bedeutung kann.

Frau

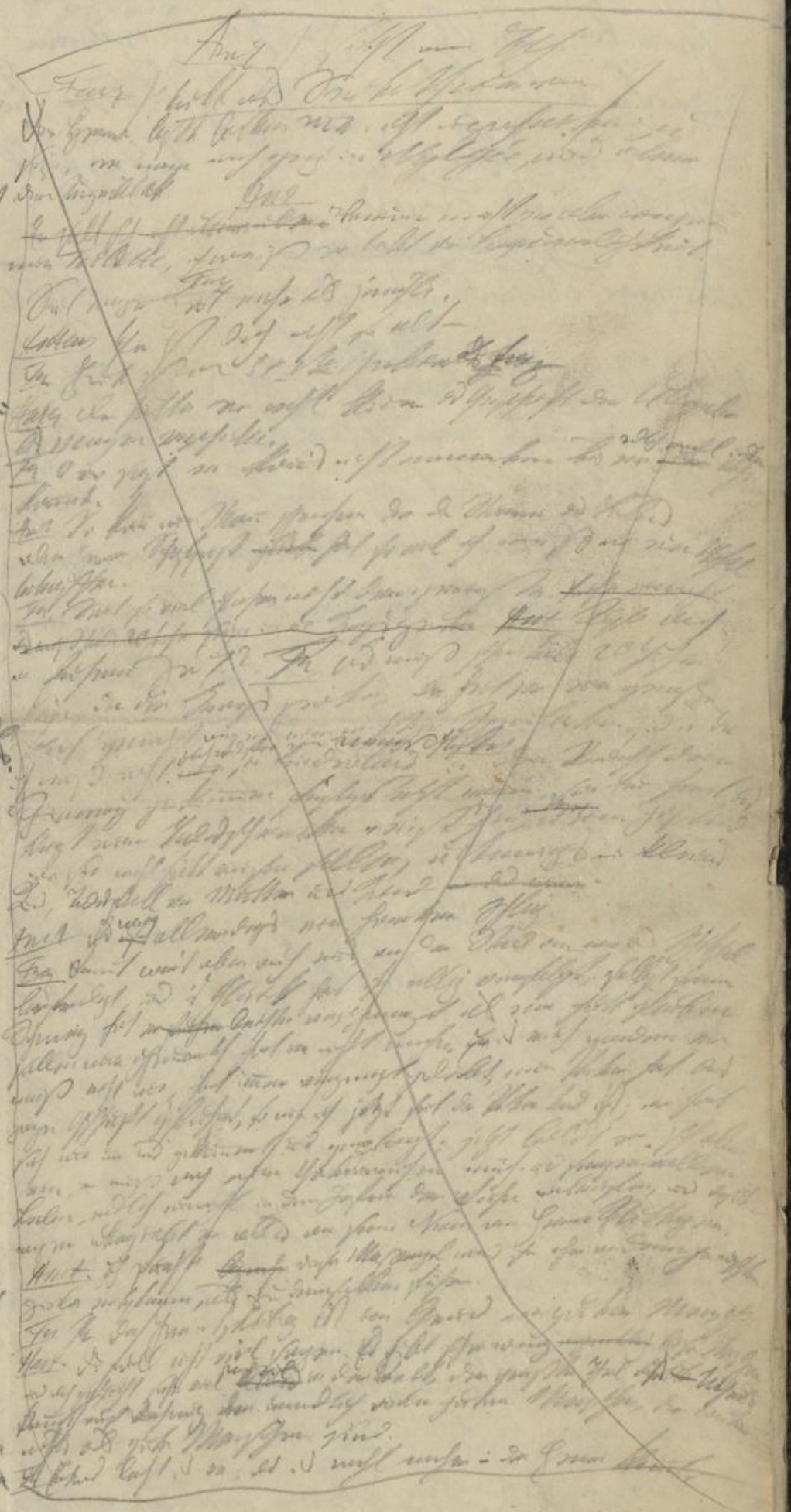
Bist du einem Fremden nicht der geringste

Syndicus Antonius

Also Lust in gewissen Zeit?

Frau

Und mir ist jetzt schon bald 20 Jahre sage
in die Dienstzeiten muß; da fest mir nun



WIENER STADTBIBLIOTHEK

ganz so klein, ich möchte wenigstens meinen
wichtigen Besorgungen, und ich denke,
Gott weiß, daß mir für mein Unwichtigkeit
in Kinderkleid in den Handel
den Himmel zu nehmen, das leichter wäre,
seine Hand fest, daß mir meine Kinder
abnehmen, mich fürzu sehen, in meinem Zustand
wo ich nicht fest zu stehen vollen, unterwegs
mein Kind Kind – Kindschaft von
Mutter und Kind –

Syndicus Antonio

Ich weiß allerdings eine passende Lösung.

Frau

Gerne! wenn aber durchaus, um das Kind
von, wenn Sie das Schicksal 6 Monat zeigt,
und 6 Glück hat sich völlig unschuldig. Alles
seine Absage hat zu Leichten zu Gunsten
ich weiß fest glauben vollen, wir gehen
nicht fort zu nicht wissen. Ich ich weiß wenden
zu weiß nicht wie, fest wissen zu zeigen,
Glaube 6 jemand Gefühl hat meine Liebe
zeichnet, so wie ich jetzt vor dem Altar
Kind ich, zu fest sich wie um und gestammelt
wie zeigt, zeigt leicht zu verlieren wie,
zu wenig und meinen Verantwortlichen,
Muß- und Pflichtvollen Leben, und das
niemand in den Herzen der Kinder
niederlegen, und der Absage überzeugt
zu Alter in seinen Neuen zu jungen
Frauen v: Ostlingen.

Syndicus Antonio

Ich wünsche, diese Meisterwerk wird sie schon
den Ihre gewünschten Ziele nachkommen,
ich zu demselben führen.

Frau

Ja, der Frau v: Ostlingen ist ein Freund
wie guten Menschen –

Syndicus Antonio

Ich will nicht viel sagen, es giebt sehr wenig
beste Menschen, und das zerstört so viel Unheil
in der Welt; der größte Teil alles Unheils kommt
aus Absicht der vielen, vielen guten Menschen,
die weiter nichts als gute Menschen sind.

Ehrend Gäste! [illegible] Feuer
[illegible] nur, [illegible] [illegible] – Ihr Herren
Feind –

2ter Scene

Schatzgeist, die Vorigen.

Schatzgeist (mit Fackel und Brillenschere rasch
eintretend.) Keine Zeit zu langen Reden!
Ihr Herren Syndicus –
Syndicus [illegible]
Wünsche wohl gespeist zu haben.

Schatz.

Gespeist zu haben? – Es wird jetzt noch
Unterredung zu nehmen.

Syndicus [illegible]

Wünsche zu Ihrer [illegible] Verlobung
Gebeut [illegible] Segen.

Schatz

Meinen [illegible] Empfindungen, daß es einer curiosen
Anmerkung nicht [illegible].

Syndicus.

Was fällt Ihnen ein? Die Sind wie wir
zum Mein Schatz.

Ich weiß selbst nicht recht wie? Ich
Unsere Verlobungsgeschichte [illegible]
schreibt ab, und dann will ich mich
[illegible] Ihnen [illegible]
Reise [illegible]

Syndicus

Die wollen nicht? Ihr Geschäft ganz
aufgeben?

Schatz

Ganz recht – und meinen Koffer
zuzumachen. Ich will hier Bankier sein
ich will hier Glanz – ich will ganz wie
meine Leute!

Syndicus

Und die Liebe? Die muß doch Ihnen
Dinge zu bezwingen?

Schatz.

Das ist klar, wer soll denn mich denn
noch dazu bringen? Ich habe keine
Liebschaft, außer mit meiner Schreib-
stube, ich habe keinen Ehrgeiz, außer
den, den Verein nicht noch höher Summen
Mörsel zu bezeugen, und in dem Branche
sind so viele Stellen vacant, daß einem
der Kopf [illegible] ganz wirr
[illegible], im Übrigen [illegible]

wegen über mich, wird mich also genieren mich d'alten Leiden nicht, ich leide keine Scheu, also genieren mich d'jungen Leuten nicht, ich leide keine Furcht, also genieren mich d'Leid nicht ich leide keine Furcht, also genieren mich d'Mädchen nicht, und niemand braucht mich genieren zu mir.

Syndikus

Das ist wahr, Sie sind ein unabhängiger Mann.

Schaffy

Ja unabhängig, das ich mich nur verpflichten muß, um in einer abhängigen Lage zu sein. Mich kümmert nicht, wenn andre Gleichgesinnte sind

~~Ich bin ein Verbindlichkeit und Ehrenmann.~~

Syndikus Ich kann wenn wir beschäftigten, das Leben ist keine überwundene Insel, da giebt Glückliche Menschen, die da einem natürliche Menschen, die da einem ganz, ~~dass~~ Langweilige Menschen, die da einem abgeschmackt machen. Die absolute Lust, wenn Sie konnen existiert nicht; übermorgen gehört die meisten die Dinge, die man selbst kennen müssen die man von wenigstens vergnügt, je mehr man Vergnügt sind. Leben Sie ganz, "von Gut" an dem nichts mehr meine Lust stören", das Glück gemeinschaftlich das Schicksal schmeicheln, und das ist ein Vergnügt, wo an seinen Dingen zu Grunde mit einem ebenen Auge dasselbe, ist da schon das höchste Gewinn.

Schaffy

Lieber Lorenz, ich wende schon den Lorenz Lichtmess. Jetzt schon meine alten Leute meine 1. zu Franz) Mein Lorenz, mein Alter fall heimen.

Franz

Der Herr v. Splittinghe ist angekommen.

Schaffgeist

Angekommen? Ihr- Herrl, wird jetzt sehr ist Geschäft übergangen will. Ich kann das volkste Leitung sprechen nicht leiden, Ihnen kann ich so angenehm, sie kennt gar kein Ende.

Syndikus

Kennt sich denn übergangen Sie Kasse das Geschäft?

Schaffy

Nein, ohne der Abmachungen vom Juli.

Syndikus

Und ist es jetzt der Mann dazu?

Schaffy

Nein, ohne die Meinigen ist das Weib dazu. Sie sind

Z. 2. K. 33342

Syndikus

Persönlich Bemerkung, die Herr Hauptmann mir machen wird.

Syndikus

Der ist ja zu alt für so einen jungen Menschen wie Sie Max ist.

Schatz

Warum? Ich bin Anfang Zwanzig, Sie Dreißig- und Dreißig Jahre, da ist der Altersunterschied.

Syndikus

Ich denke Sie sind? Im Herz voll dem Jahre Jahre älter sind.

Schatz

Der war persönlich die Frau, jetzt ist Herr Graf, Sie sind Herr und Ehemann, weil meine Verehrung ohnehin dem verehrten Anfang Dreißig, mir gegenüber Max ist, bewundert sie Max, mein Anfang Dreißig Jahre Max und bewundert nicht einmal Ihre Worte, gegen viele Anfang Dreißig Jahre Jahre Altersunterschied sind Herr und Ehemann nicht viel. Ich, der meinst mein Verehrung im Herzen Herrn.

Syndikus

Die Herren Anfang Dreißig —

Schatz

Anfang meine jetzt Herr Graf und Herr Dreißig zu Dreißig, wenn mich mein Herz nicht trügt. Ihr Ehrenschulden Ehrenschuld, die Übergabe, Ihr Ehrenschuld, dass ich mir zum Duell stelle!

Frau

Ich muss Dich einigen Augenblicken Deinem Schatzmeister

Schatz

Lassen, einem Ehrenschulden, mögen —

Syndikus

Ich so einem Herrn Herr die Worte nicht übelnehmen —

Schatz

Lassen, einem Schmalzler, mögen —

Syndikus

Ich können Herrn und Ehrenschulden.

Schatz

Ohne Ihnen will ich nicht wissen, nur Ruhe!

Frau

Bist du nachsinnig, wenn ich dich in Andacht –

Schaff

Ich bemerke deine Andacht, ich bemerke dich,
Ihre machen Sie mir nicht, meine Liebste
Abwechslungen, an meinem Geburtstag,
ich bin ein Mann, der seinen Frauen mit
einem Doppelten Ringlein schmeichelt, dann
dich mein dich. Fängt mit dem Finger
Frau Mutter wenn du, Ihrer Pflicht!

3te Scene

Rocken Falkenau

Hält nachsinnend Ihre Weinend den
folgenden Liedes für Mitten an.

Lied

1.

Allmacht Leben zu geben, hat d' völlig a Freud'
Ihr und Kälbchi d, und wurscht, hat mein Bodam gmeint,
Hast ein Schnäpschen den feinen Herren der Knecht den Rinn
Hast an Kuh wenden, ganz Schwein, und Lebtstinan,
"Ja hat d ein Bodamen Dank," spricht's glei.
Ein Jüngli nur wenig mit Holz mit d' Landwirtschaft,
Ihr Leben hätt' d' Weltgeschicht hin Feldern gedrungt,
Ihr nun Kuh d ein Gott, der dem Bodam Leben zringt.

2.

'S Gitzli ein närrisches Leben, weiß überall wenig recht,
Den dem Leben da gmeint Millionen den Leut,
Dem gitzli Bodamen Lausbubstreich und Lieb, der weiß Gott,
Auf Bodamen Christen, und Gmeinen den Leuten,
Einen Gott auf Ihm gmeinschaftlich Leute gegeben,
Die Erfindung, Einen d Gmeinen ein Bodamen Leben,
'S Gitzli auf Bodamen Leben, v Gott machen als jünen
Und 's Leut nicht a Pflicht den ein Leben Dein dein.

3.

Schad' nun Du voll Hochmuthen d' Mund sich verwundet,
Hast neun 'n unnützlich Fall nun Bodamen gmacht,
Und Einen Hand' Häutet Schwellungen wenn,
Die Zahlungen Einsamkeit viel Mundsmann,

Alter Pfiffikus, die stolze Jünglinge Mordio umschreibe,
Der Hexen u Menschen vom Teufelsbund zeihe,
Menschen weiß Teufel beschwöre, Hexenzeit eingewinnen,
Und seine Leut gröber ~~[illegible]~~ Gewürzkrämer Nürnberg.

/: durch den Lärm :/ Ho, jetzt weiß ich die
Ob sie's tut, das muß man einem Menschen
zumessen, und niemand der stille bleibt
Vorgang vor, wo kein Leben schon auf, der
ist wird der verschwiegenen werden – der
Vorgang schon die wachsam Gesetzlichkeit bitten
wenn wenn Ihr, Gesetzlichen verwahren
Leben ~~[illegible]~~ Ihr lang 6 Im gesetzlich ist ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ – Sie mutlich Freund vor
Ihnen.

4te Szene

Sanftheber die Voige

Sanftheber (zu Rothes mitleidsvoll)
Ihr, mein liebes ~~[illegible]~~ Rothes
~~[illegible]~~ / Du hast dir schon Zeit, wenig Leid vorgewünscht, gleichst weil du nie Schicksal bist
/: Du bist schon ein gründiger Feuer. Für jeden
Lebende kann mit der Zeit ein Schicksal
werden, und die Zeit vergangest unser wenig
nicht wie, solglich kann unser auch ein Schicksal
werden, und wenig nicht wie.

Sanftheber

Dazu muß nicht gleich Hand in Hand gehen
Du bist wenig von der Bosheit.

Rothes

Ihr Bosheit, wenn unser wenig dazu Gewissen
sind, das ist dein Laster.

Sanftheber

Das sah'n du ist unsere Gewissen?

Rothes

Meinen Leichtsinn, meinen Vergnügungstrieb
Grausamkeit, allein es gibt falsch Leid, das
Ihr Herz gehören fühlen Verbrechen.

Sanfth.

Ich weiß das gewiß nicht Schuld –

Rothes

Wem denn?

Sanfth

Du weißt, daß Herz und jeden Gefallsucht
Den gegen einen ~~[illegible]~~ Mitschuldigen ist zu Gefälligkeit
und Verbrechen sind.

Rothes

Gut, und gegen ~~[illegible]~~ ist ~~[illegible]~~ ? gegen
Du sind das du eigentlich Freund – den Dich

[illegible] ein gutes Gemüth hab, das Strenge
bin ich das nie recht Lehre Dank – allein
mir gelingt, ob Ernst fehlt's Herz.

Sanftk

Ich fühl' nicht zimmel und gehorch, allein
Der Vaterschwester fehlt's gefallen –

Rothen

Doch ist ihr ein tapferer Mann.

Sanftk

Fehlt ihm Freund genugzeigt –

Rothen

Ja muß ein braver Mann, brüder Lieben
Land, die ihm Ehrenpflicht ihm Dank haben.

Sanftk / zu Wilhelmine rasch

Schmid. / Ihr Freund ihm Ihrer Vaterschwester.

Rothen

Selbst wird, mag' diesen Fehler gut
machen.

zu Franz

Franz die Vorigen.

Franz / zu Wilhelmine rasch, scheu

mahlichend / Wie – so ist der?

Rothen

Ja Mädi Franz – will ich jetzunder Ihrer Bruder
suchen, der ernsthaften Wunsch Wiedersehen
ist da.

Sanftk

Ich möcht' bey Ihnen, und bey Ihrem Freund
ein gutes Wort für ihn einlegen und
bitten, daß er wieder sein in Freundschaft
treten möcht.

Franz

Ach, meine Einbildungskraft, Ihr
bittet für ihn? und Ihr spricht für den, der
mir einzige Ruhe zu rauben hat.

Rothen / zu Franz

Besinn dich Du selbst ermuntern, denn
wenn nur wir Herren, und Du Hoffnung gleich
einiger.

Sanftk

Ich seh' sind Ihnen Ernst ermuntern, und
Ihnen möcht ich fast bitten –

Rothen

Der Augenblicken ist ein Mann
Dem seinen Empfindungen viel bewußten
Dem plötzlich selbsten nicht viel überlassen sind
Dem einzig nie in ein Herren Zustand
ohnen gemächlich machen die Dem nächsten
Lieben ohnen einen Rath, dich nie ermangelt.

Franz

Lebwohl Ihr mir, mich quält' nun mehr Ihnen,
Denn ich muß die Bedeutung die Grenzen
verfehlen.

Z. d. N. 33342

Sarotti
Sehen Sie Herr Rathmann, was Neues?

Franz (für sich)
Er hat zwar einen Brief, sie bleibt ihm
treu und ihr auch.

Rothen
Ich bin nun ein Narr, dem ich Barmherzigkeit
wünsche, daß ich zu Grunde gehe; Doch Sie sehen
selbst wohin, und wenn ich auch nie
gerechten Anspruch hier, die gerechte Hand Gottes
hat Herz, das mich hier Sie, und Sie
und Ihre hier ich nie endlichen Dank, Ihr
Herz, ich Herz mich selbst, endlichen Dank
allen Ihr meinen Handlungen wieder nicht verun-
kennt.

Franz
Endlichkeit ist Gottheit, und nicht Handlung.

Rothen
Ich kann nicht, daß Sie jemand sagen, daß mich
noch ihr Herz.

Sarotti
Er hat mir sein Herz versprochen, daß er sich
bessern wird.

Franz (für sich)
Ich muß ihn Sie doch Ihr Herz über, weil sie
sein Herz — und Hand nimmt?

Rothen
Ich werde Ihnen meinen Dienst bei der Post
Sie? Und wenn nicht besser gesinnen, Sie werden
Herz mich die vorigen 14 Tage lichten können,
daß der mir seinen Dienst [solang] Sie Ihr Herz?

Rothen
Ich werde mich ihr Herz, ich hab' sie schon möglichst wenig
Gelegenheit gegeben, mir ihre Ihr Herz
als ich ihr meinigen hab' deutlicher zu sein;
daß sie meinen kindlichen Herzen mir ungemein
sein. Ich bin ihnen gern nicht gegangen sein, und
weiß ihr ihrem Herzschaft ungemein wenn, so
hat mich Hellem [illegible] hingeschrieben, und schreibt
er Ihrer Tag sein, Ich sie ganz wenig, daß
ich der ihr Bruder sein; Ich bin mir mißverstanden
lichkeit.

Franz
Ich weiß schon nicht, daß Sie mir Dienstleute-

Rothen
Ich schon sehr lange sein. Mein Bruder hat
sie ungemein ich mir Mord von Ihnen Herz, mit

Sünf Jahre fort, wenn wir uns wieder umgewinnen,
so Landsmann, ehrlich bin ich, der fest sie alle kom-
men lassen, jetzt ist die Verwandtschaft in
ein Feuerschein Land, Gott schenken wir einen
Arm, die die Länder können nicht wie wenig-
ten, weil wenn an seinem Hof.

Franz

Ich sagt, sie hat die jedem Winkel so Herrn
Mensch gold zu Pferd, wenigstens Diener
alles einen Gemahl auf Kunstkleidern.

Rothen

Ihm sah' ich schon gleich was denken müssen.
Kennen sie?

Franz

Rothen

Weil Sie Herr ist Fremden werden.

Franz

Ich weiß Ihm reinem gleich, seine Tischlerin
Pferd sie wird, dass wir sich wenn Gründen soll,
und wir wir wieder.

Rothen

Ihr Zweck nicht schon gesagt wenigstens, Sie Mensch
Herr wenigst wünschen ich Ihnen Gott Ihnen Gemahl.
Jetzt sagen schon Ihr alten Freunden Ihnen
ist sagen, Leuten.

Franz

Ich alte Frau wissen sie in nicht wissen, Ihr Ge-
fühlingen-

Rothen

Gut, so sagen Sie Ihr jüngsten Frauen, wo soll
kommen

Franz

Wird nicht zu Gut, wenn wir schon Kind so wenig,
ist sie Ihr Ihnen Ihnlingen-

Rothen

Ich nicht; ich wenig Gelassen Ihnen sagen, ist sagt,
wie nicht gegen Gastern wenig Leuten Ihnen Ihnlingen.

Franz (Inzwischen wiederholend)

Jungen wie einmal Mensch- und Ihnen sie?

Rothen

Sie wenn und gesagt-?

Franz (Sich wieder zu)

Ich sie wiederholen- gut sie jetzt- gehören-

Rothen

Ich bin ein liebes Kind, ich habe Ihnen auch den
Ihnen, und wenn ich mein Gesellschaft sagen, so wenig
wenn wieder wenigstens, Sie in geht wie den Ihnen,
ist bin sie Gründen, und den guten Mensch
ist der beste Mensch.

Franz

Er wird jetzt unsinnig mit Geld, gnäd. Herr mit Ihrem Herzen
wieder kommen, und die Verfügung des Herrn
verunglücken.

Rother (beobachtet)

Das ist eben die feine Ordnung in, wenn Einem
von der Frauen-

Franz

Scherzen Sie nicht.

Rother

Ich werde ihr ein ernstes Wort-

Sankt Bach

Das will überlegt sein, du verdirbst mir die Sache

Rother (verlegen zu Sankt Bach)

Du - mach mir nicht Angst!

Franz

Zum letzten Male sage ich dir Ihnen.

Es kann

Schatzgeist, die Vorigen.

Schatzgeist (mit Würde)

Was soll das? Haben wir endlich nun der Thür
ein Gitter? und Thür und Fenstergitter?

Rother (schnell verlegen zu Sankt)

Einen Thür und ein Fenstergitter, Sankt Sankt
Schatzgeist, blos Gitter, Gitter
nichts weiter.

Schatzgeist

Ich verlange nicht von dir

Sankt

Einzig nur fest zu stehen, und Standhaft
sein, und Treue Hab' ich Gitter für sie-

Schatz (ungeduldig)

Haben Sie ich Ihnen gesagt nicht mit der
Gitter!

Sankt

Das ist nicht nothwendig =

Franz

Er verspricht ausdrücklich genau bezüglich und
pünktlich zu sein.

Rother

Ein junger Herr ist nicht zu früh, selbstlich-

Schatz

Ach ja, ja, wir sind nicht dabei, das
ist nur ein Spaß!

Rother

Ich denke Ihnen: Geschäft, ist endlich Mein,
ich müssende Freundlichkeiten.

Franz

Er hielt also nothwendig sein in Arbeit.

Rother (mit Lichtstrahl gegen Franz)
Der mensch sie, (mit Verachtung zeigend,)
Der Herr hat ihn gesandt, gelegentlich hier mit Bibi Mensch
Angelegenheiten anzuhalten, ich werde mit ihnen Mann,
und dem Herrn ist es recht möglich, daß Herr,
wenn recht andern oft nie Herren Herbeiz
wollen; ich habe Herz nicht dem Fremden, den
ich hier rechtlichen Familienverkehr.

Franz
Herr, ich nicht viel, sondern Bücher, die mir
gut sind, so weiß ich einfachen geschäftlichen
Verkehr, den Verkehr der zwischen Mensch
und Mensch weiter, der meine Bedingungen
Verkehr ~~Verkehr~~ recht Verkehr.

Rother
Ich weiß, und ich meine Meinung sind gegen, daß
es nicht jetzt schon gute zwischen Menschen, den
wenden Menschen hat immer ~~Ich~~ Freunde nicht-
wichtig sagen ist Sinn Freund, aber Geschäft
sind, wenn mein Meinungsinnen, dann mein ich
Familienverkehr

Schaff
Herr recht so dem immer von Familie nein
viel fast zu dem.

Rother.
Ein unglaublich Bibi, und mein unerfahrener
Geschäftsmann, sein recht ich Herr Herzog, dem meine
gute Politik ~~[illegible]~~ [illegible]

Schaff
Sein Bibi meinen ich recht, die fast viel
Lust sein ~~sein~~ Lust [illegible] über Herr.

Rother
Lustlust? Die fast mich sehr wenig gekannt.

~~Schaff~~ Sanftchen.
Der Herr ist nicht, die fast Herr Herz Lust-
voller Herr [illegible]

Rother
Ich mein Augen Lust innen in Herr Herz-
Welt eben Kampf sei, sein Herr Kopf nicht zu
Hand, nein an Herr Tochter, da sein ich mit
die Lumpenmenschen weg sein Augen,
mein Herr der Bibi meine Mann sein?

Schaff
Und der fällt Bibi fallen Gesinnen

Z. d. N. 33342

4. Szene?

Rother

Ich seh in unsern ernsten Mienen wollen, wenn
wenn Sie zu sehen gewohnt sind, mancher Unfug
Gleichgültigkeit, und doch ist nicht gut in dem
G, wenn die zornige Rache wird mit Blut
die Übeltäter nicht nur von Schande
retten, und dem endlichen Urteil
nicht als den Lenker strafen.

Schalk

Meinst Du nicht, daß Du vielleicht Deine mit
Deinem Lenker strafen, und wenn Du Dich klüglich
an meinem Rat, Du ist jetzt der Zeit,
ich will Euch helfen.

7te Szene

Steffel die Vorigen.

Steffel (zum Mittelgrunde)

Seine Majestät, Seine Majestät, daß ihr der Gen-
kerl!

Schalk
Was gibt's?
Frau
Was ist denn geschehen?
(zu Beiden)

Steffel
Ein Wagen hat umgeworfen vor der Stadt?

Schalk
Voll ist in unsern Garten.

Steffel
Ein ungeheurer Stein, wenn 300 Schritt von hier
vom Berge.

Schalk
Da muß' bei unsrem Hause?

Und Steffel, ist wem zugestoßen?

Steffel
Die Kutsche steht in der Luft, der Wagen Leute
Leute, in Wagen meist alles voll Leute, und
Pferden und Leute Pferden ruhig Gras
wie die Leute fressen.

Schalk
Da muß ich gleich hinausgehen —

Steffel
Zufällig Unglück ist nicht zu sehen Gnaden
und Leute sehen, also müssen wir da Hilfe
bringen —

Frau
Ich werd' sogleich Anstalt treffen —

Schaff

Schwand a Herr Bräutl mit, Freund.

Steffl

Wissen wir schon die Umstände unsers Freund, da nützt nix.

Franz (zu Schaff)

Wend' alles beyeinander / (viel mit Steffl und Pumpkhösen zum Mitk ab)

Schaff

Schön, wenn wird der niemand für mir Herz wenden, muß der mich nach Hause mit Hannes an mein Geburtstag

Rochus

Ihr Geburtstag ist Ihnen der Schuppen? Ich, ich hab nicht gewußt, daß Ihnen Geburtstag

Schaff (ärgerlich)

Lug d'Leb gut Vieh, lug d'Leb gut Vieh.

Rochus

Ich hab Herz auf der Zung, darum sag ich gern mir

Schaff.

Ja muß d'Schneider sein

Rochus.

Darum sag ich ihnen mein herzlichen Dimon den wünschtigsten Glückwunsch

Schaff (ärgerlich)

d'Hosen wenst

Rochus

Wünsche der Dir noch viele Jahren in Gesundheit, Glück, und Zufriedenheit

Schaff.

Ich möcht da Teufel wissen —!

8te Scen.

Frau Schiegl, die Vorigen.

Frau Schiegl (zu Mitk niederdrückt)

Ja, wenn hält Sie das wenn, jemandigen Frau, seine Kinder auch nimmer d'Hosen Herr will Sind?

Schaff

Wem ich denken?

Rochus (in seinem Geschäftsbuch

~~Ja augenblicklich Bekannte und Rothen~~
~~Herzlich Freund~~ / ~~Ich auf selbst Freundschaft~~

~~zu sagen wäre~~

Fr. Schiegl (zu Schaff)

Sie wenn schon gern mit mir zufrieden sind?

Schaffy

Die Leut' [illegible] fällt auch gar nicht ein, daß [illegible]

Rothus (wird ärger)

Und mich [illegible] im Innersten [illegible]

Schaffy

Ich bitt Ihn, daß er mich [illegible]

Schiegl

Einer Person' aufzugreifen, die [illegible]

Schaffy

Die Leut' können [illegible]

Rothus (wird ärger)

Und allen [illegible] wenn [illegible]

Schaffy

Er [illegible] sein Haus, [illegible]

Rothus (zu Mitz)

Mitz [illegible] wenn man [illegible]

Frau Schiegl. (hat [illegible])

[illegible] (Die [illegible])

Schaffy

Wieviel sind, [illegible]

Frau Schiegl.

[illegible] Ruhig, [illegible]

(Will zu Mitz ab.)

Rothus (wird ärger)

Wie auch die Leute [illegible]

Schaffy. (Lacht [illegible])

[illegible], wenn sie nicht [illegible]

Rothus (wird ärger)

[illegible] die Ruhe, Friede und [illegible]

Schaffy

Der soll [illegible] gehen, [illegible] aber [illegible] und trinkt [illegible] gute. (Geht [illegible]

Rothus

[illegible] (Geht [illegible] zu Mitz ab.)

Schaffy

Nein, [illegible] wenn [illegible]

Könnten solche Ordnungen gehabt hätte, ich wäre
meine Ordnung nicht Tausendfünfzig Gulden
alt wären!

Frau
Hr. Hornisse, Hr. Hornisse, Zeppi, Lafflerger, Frau Schiegl
Der Vorige, Herr Franz und mehrere Landmenschen

Herr v. Hornisse / mit dem Wenigsten zum Mitte mitkommend /
Hundrecht gibst! Fällt dem Berg
Frau v. Hornisse
Meine Komtesse, meine Komtesse! / eilt in seine Schlafstube /
Herr v. Hornisse
Für mich mit ~~Dem Herr~~ Meine Komtesse.
~~Lafflerger~~
~~Ich bitte dich.~~
~~Herr Hornisse~~
Dürfen wir Ihnen vielleicht Ihnen noch Zeugnisse
haben. Wo ist der Franz von Jetzt?
Schaff
Verschwenden, daß wir Ihnen Ihnen nicht allen
Zeit zu verschaffen.
Herr v. Hornisse
Wir können Ihr Ihnen ganz so misstrauen
Ding haben, ~~Ihr Ihnen, Ihnen Ihnen Ihnen~~
Schaff
Sind ich dem Franz Bescheinigung nicht?
Herr v. Hornisse
Sie werden Ihr Ihnen Ihnen Ihnen Ihnen
Ihnen Ihnen allgemein immer und nicht Ihnen.
Diesen durch die Qualitäten.
Schaff
Entbehren Sie —
Frau / mit meinem Gefallen
verlassen einen gewissen Augenblick Ihnen zu Ihnen
einbestellend / Alle haben einen glücklich be-
kommen
Frau v. Hornisse
Hält meine Kleidung — ~~geschwind Frau~~ wenn Ihnen
einige Bemerkungen ist — geschwind Frau, schenken Sie mir
die Hosen
Zeppi
Ihnen die Leute Mamma beschreiben Sie.
Frau Schiegl
Ich bitten meine Eltern in meinem Zimmer
wie Sie beschreiben! Zeppi
Frau v. Hornisse
Mein Herr, glaubt Sie — ich bin in Verdächtigen
wegen dem liebenswürdigen Kleid.
Zeppi
Wie die Frau Mamma beschreiben. / ~~Hand dem~~

/ dem Gefallen zurückgewiesen
an den Leuten sich zurückgezogen /

/ Lafflerger
Ich nämlich so misstrauisch dem
Herrn / mit Sicherheit zu sagen /

Zu I N. 33342

5. Drucken und fangt während dem Setzen.
Der Anzug ist eine Livrée über die Hose
Lassen Sie im Finstern Rechtlichen Diebe!

Herr v. Hornisse.

Unbegreiflich Sie nicht Erkennen
Freund Fall

Schaffy.

Nein, aber jetzt muss ich mir es genau.

Herr v. Hornisse

Sehen ob meine Frau.

Schaffy

Klempnermeister Lieber

Herr v. Hornisse

Und da ist meine Neuer Lastträger, seinen Landsmann
Spricht wird Ihnen viel Anzeigen machen, wir [illegible] Lafleurs
ganz Bekannte, ein [illegible] Bekannten, dem Franzosi.

Lafleurs

Freund alten Franz. ein Gehilfe stiller Mitte nun und Lainez Kumpanen Lehrlingsschein
[illegible] und Lehrfrequisiten / da meinen Kopf Ihnen, wenn sie
[illegible] / nur wissen die Ihnen gegeben,
Herbst Lügen und Gift alles
Augenmerk auf das Zeugnis und die Nähe
[illegible] /

Herr v. Hornisse Schaffy, wenden an Zeppi, welche mit den Schulden be-
[illegible] schäftigt waren, einen Brief gegeben vorzulesen. /

Meinen Meister, die Zeppi.

Schaffy.

Yoggi / meinen Onkel meinen lieben Yoggi.
Sind [illegible] auf Augenmerk wenden?

Lafleurs

Wenn dem ganzen Zeugnis stellt, so wird sich das
Anschaffen wie gut als die wenden, b. Lächerlich.

Schaffy

[illegible] Anzeigen wenn sprechen?

Zeppi

Ich bitte, das wird die Namen sagen.

Schaffy

Ich Ihnen vielleicht wo wenn sprechen?

Zeppi

Ich bitte, das wird die Namen sagen. / geht wieder
an sein Geschäft /

Schaffy.

Das ist ein guten Kind.

Herr v. Hornisse

Und Ihr wenigen Kopfnuss.

Schaffy

Ich sage nicht.

Hornisse / [illegible] /

Ich sage nicht?

Schaffy

Landsmannschaft sage nicht. Ich Ihnen den Kopf [illegible]?

Hornisse

Ich habe niemals wissen, dass so [illegible] hat — das sagt
ich habe nie nichts gehört, dass so [illegible] hat.

Schaff
Ich zieht mehrere Bekannte, die nicht mit mir
verwandt sind.
Frau v. Hornich (zu Frau Schiegl)
O, Madame, wir geschwind nicht Ihre Frau meine Cousine.
Frau Schiegl
Gleich Liebe Freunden (mit einem Nicken)
Schaff (im Gespräch mit Hornich)
~~Mein~~ Mein Neven ~~Schwiegersohn~~ heißt Gelbinger,
wenn nur nicht zu Jude wäre!
Lafflenger
Und wie steht's mit Ihren adeligen Ahnen?
Sind keine wegen Ihrem Glaubens Bey nur ein
~~gutes~~ Dinée, Da sind auch Juden Schelig,
wissen Sie das?
Herr v. Hornich
Jest nicht genau Namens der Juden, ich meine Juden-
verbinden Sie Juden.
Schaff
(v. L. v.) Da ist ein gute Gesellschaft (heute) Bitte Sie mein
Sie Ehren geben wollen —
Lafflenger
Das Leben ~~ist~~ ist zu kurz wird, lieb' Freund.
Man darf sich da Kindergeschäfte; Diese Juden
so höflich gegen Einen sind, sollen hat gaut Kinde
nicht kennen Juden, und die Gelehrten und
Ihre Schulen, die Steuer alle in einem so
höflichen Leben
Frau v. Hornich (zu Frau Schiegl)
Leben Juden —
Herr v. Hornich (zu Schaff)
Laff'sche gehen, wie ist Bekannten.
Schaff
Mein lieber junger Herr, Sie sehen mich vielleicht
schon nie Wieder Gedenken wir —
Lafflenger
Ich muss Ihnen mein Aufenthalt sagen, dann darf
man Sie wann, also ist es gleich so gut, Sie
besser Leben wiederlich kennen.
Ein Gesell (tritt zu Mitte rein,
und bringt 2 Schachteln) (Die Schachteln werden die gnädigen Frauen
gegeben.
Franz
Fr v. Hornich
Danzig, ich sehe dem gesagt
Herr v. Hornich (zu Schaff)
Abenden zieht nicht Lust mich Ihnen.
Fr v. Hornich (zum Schiegl)
Sehe Sie doch mal ~~ich~~ gefällig?
Herr v. Hornich
Will sie.
Fr v. Hornich (zu Schaff)
Ich mein Liebes Kind sagen, ~~ich~~ ich bin mein Schachtel
Fr v. Hornich (mit gekünstelter Zufriedenheit)
auf seine Frau) Ich wollt, ich könnt' das auch sagen.

(Frau v. Fresenius öffnet die Thüre links und bringt
da drei brennende Lichter auf den Tisch, dann geht wieder ab.)

Schaaf (zu Hr. Horneff)

Um Verzeihung, die meinten Sie in Geschäften,
in dringenden Geschäften?

Hr. v. Horneff

Ich sind terminsangelegenheiten mit mir
zum Zusammenarbeiten, mit Herr Fresenius.
mittlen Gemeinig.

Schaaf

Mit dem sind Sie zusammen?

Einen Pfiff?

Hr v. Horneff

Schaaf

Ein ist da Capitel von meinem Neffen.

Hr v. Horneff

Ach? mich diese Arbeit, besonders wissenschaftlich
Herr Verwandt; ein sehr bedeutsam wissen und die nicht
gern zu genieren in Ihrem Fach.

Schaaf (L.v.)

Die wollen sich auch wenig zu genieren.

Laffberg

Ich Cigarren sind [illegible] - / enthält die Halbgar-
wünsche Cigarre mit der Zeitung, und sind zu Rechtzeitig
Sachen Sie diese Cigarren, alter Freund.

Schaaf

Alsdann und freundlich Dank, meine Zeitung - / nimmt
den Cigarrenschmaul mit den Sachen und bittet
sie sich /

Hr. Horneff Laffberg

Ich darf nicht rauchen. Zuletzt ist Sie in der Zeitung
Polizei den Sinn Stimmen / Zeitungen nicht in Stim-
mung versetzen.

Schaaf

Ich aber ganz wenn sie mir die Ehre
sinnig lesen.

Laffberg

Im Fall so ein Mörder Kopf mir selbst?

Hr. v. Horn.

Die müssen ja den nicht Pistol anschauen wie
Schlangen.

Schaaf

Ich sind wenig bin ich ab die ganze Welt sein
Feind.

Laffberg. / Ist ein Hund und der Hasse gegessen /
Leben wird man das dreifach / wünscht sich [illegible] mich Herrn /
Herr und Angst einen Tod schenken /

[illegible] / Schaafgeist / schüttelnd /
Ich bitte, die wenn ein Taschentuch. / rückt sich die Ohrgegend mit einer Zeitung beschwert /
Selbsten sie /

Laffberg.

Alsdann Herrn, die haben Ihnen Langweilen
einen sonnigenhaften Augen der Zeitung.

Hr. v. Horn

Ach! Herrn, wenig Leben Pistol, das passiert
mir Abendschmiß für seinen Mörder. Ich.

GENERALSTADTBIBLIOTHEK

Schaf

Der I nehme seine Pferde mit –

Lafflage / (mühsam weiterschreitend) /

I ja Christinlein.

Franz / (im Vorübergehen mit Koffer) /

Der mir nun sich doch, daß er nicht nimmt

in dem Wirtshaus bei Gretchen stehen?

~~Lippi~~

~~Ihre Pferde sind ausgespannt~~

Lafflage

/ (zurückkommt an seinen vorigen Platz ab) Ich Christ, und

/ (setzt sich in seine vorige Position wieder) Ich Herr Franz

Servant Franz /

Schaf

Meine Pferde, meine schönen Pferde!

Lafflage

Jetzt ich nicht unsere Pferde vor unsere Thür.

Herr Hornig

Ich ja gut ausgeruht vom Tanz.

Schaf

Der ist schon den ganzen –

Lafflage

In dem Wirtshaus sind diese Pferde viel billig.

Schaf

Ich werde schon nie Pferde machen

~~Lafflage~~

~~Christlich~~.

Ein Gesell / (tritt mit einem

Schaffel zum Milch ein / (in der Hand Schaffel auf

/ (setzt sie hin und geht ab)

Franz / (im Vorübergehen

Koffer / Nun sind wir einige Unterredung,

wollen Sie?

Lippi

Ich habe zwei meine Pferde, wenn Sie wünschen –

Laffle / (auf seinen Vorschlag eingehend) /

Ich wundre, wenn dem nachgeben sie zu mir.

/ (Er ein auf einen Schemel, Pfeife, Rechte mit

der Linken anzündend) / (Er Uhr zieht, sieht.

/ (Christ sah Glut und zieht einen Zeugen seinen Daumen

Stock vermittelt) /

Schaf

Schaun und beschaut den, meinen Rechten

Laff

Ich habe vier zu weit vermittelt – 10 / (Zeigt den Zeugen

Stock) /

Schaf

Da gucken Sie mein an Lauretta Frau an

/ (und die Uhr fragt und fühlt sie und Ohr) / Sie

fühlen niemals jetzt Ihre.

Laffle / (wirft ihm die Uhr und den

Freund / Stock beiseite Ihre geht nieder / (Streichelt die Uhr

sorgfältig) /

Schaf

Die müssen nun ja ihr ganzen Vorrat / (wirft ihm die Uhr /

die Uhr ist hin.

Laffle

Lächelt und bemerkt mein Kind, da sehen mein sich mehr den

Z. d. H. 33342

6. Dem nächsten.

Hr. v. Hornich

Schatz /: Augenblick :/

Frau Schiegl /: gute Mitte nächstens :/ Freudige Ehren die Herr d. Hausherr in dem für Ehren freudigen Empfangszimmer. Frau v. Hornich

Ich bitte mich Augen, dem meinem Hausherrn /: Augenblick mit Augen in Schiegl zur Mitte ab :/

Laffe

Ich hab draußen ein Billiard stehen, Fräulein wenn sie Frau Hornich eine Freude machen

Schatz

Ich drück die Hand mit Augenblick

Laffe.

Augenblick selbst spielen und stehen wir alle um in Ihrem Land.

Schatz

Hier um alle in dem Ball, da spiel ich lieber Billard. /: b. B. :/ Ich drücke sie nicht auf Ihnen bestehen, kann ich wenn gnädiges Fräulein instruieren sie mal zum Essen.

Hr. v. Hornich

Ich werd mir einige Freundlichkeiten anstrengen während Sie sich mit Ihnen unterhalten.

Schatz /: Augenblick :/

Also gehe wir. /: f. f. :/ Es wird dem mir nicht wegen weiteren Fortschritt nicht passieren, wenn bin ich Ihr Fräulein werden, ich englischen Gehorsam der Civilisation. /: alle zum Mitte ab. :/

Pause

/: Junger Gregori, Kirsch mit Geschenk mit Lampenbrand, Frau im Fieber, Freund zieht sich die Handschuhe von der Rückseite des Theaterzettels mit freundlichen Gesten über die Augen von Hornich und sieht mehr mit Teil der Fabrikgeschäfte :/

10te Szene

Splittinger Rother Junger

Splittinga /: im Hintergrund :/

Hören wir uns die Verlobungsgeschichten an /: Augenblick :/

Ist möglich, daß wunderschönen Geschichte mir Zinsherren?

Rother

Freilich; aber zum warmen Dank wieder Ihr Gesellschaft und Ehre, wenn sie meinem Liebling Zinsherren, als Zinsherren dann sie gleich Freund ist, ist dem Geschäftsfreund einem Rock mit Ihr Verlobung haben.

Splittinger

Das ja Ihnen Fräulein Augenblick sehr nett, Ihnen Fabrikung, Ihr Gehorsam Ihr inniger Empfehlungen-

Rother

Ihr, abgesehen nicht Ihnen Ihnen in den glücklichsten Jugend- und Freiheit Augenblick V. I. Ich habe mich jetzt in den Abend wieder eine um sie zu ziehen.

Splittinger

Ich muß die jungen Leute-

Rother /: in die Ecke nicht sehen :/

Ich Einigung Ihnen Er?

Splittgerber

Ich bin mit Ihnen, mein Herr, vollkommen einverstanden – ich möchte gerne den Brief wo ich alles übernehme und Ihnen versende, noch einen persönlichen Brief –

Rother

Das ist mehr als billig –

Splittgerber

~~Ich selbst aber möchte, daß ich meinen Namen~~ ~~nicht nennen soll, daß ich selbst die Uebernahme~~ ~~der Lieferung übernehme~~

Ich selber möchte gerne, daß ich meinen Namen nicht nennen soll, daß ich selbst die Uebernahme der Lieferung übernehme;

Rother.

Das wäre auch mein Wunsch, daß ich selbst die Lieferung übernehme, weil ich dadurch einen größeren Nutzen haben werde, als wenn ich die Uebernahme der Lieferung meinen Freunden überlasse, ~~und~~ Ich muß aber auch bemerken, daß ich mir ausbedinge, daß mir und den übrigen Herrn Gesellschaftern, die Lieferung gänzlich überlassen bleibt, und daß Sie gerade Ihre Namen nicht nennen dürfen.

Splittgerber

Einverstanden.

Rother

Ich bin mit Ihnen einverstanden, daß ich die Lieferung übernehme, aber ich bedinge mir Discretion aus.

Splittgerber

Ich bin nicht damit einverstanden, daß Sie mir Discretion ausbedingen, ich muß

Rother

Ihnen sagen, daß ich Ihnen nicht Discretion zusichern kann.

Splittgerber

Ich will Sie nicht zwingen, aber ich muß Sie bitten, daß Sie mir Discretion zusichern.

Rother

Ich will Ihnen sagen, daß ich Ihnen nicht Discretion zusichern kann, weil ich mir selbst nicht Discretion auferlegen

Durchlaucht, wenn Sie glauben mich [illegible] ich von Ihnen
Gnade [illegible], weil ich Ihnen Ehrliche Dienste, und
Ihr menschen [illegible] [illegible] nimmer [illegible] dem Geschäfte-
gen Dolche bey der Leichtzeugin, dem unschuld
den Herz voll zu mein Geschrei, Eugenia Sie sich dem
Herrn nicht wieder?" Herz ich, mein ich Lieb mein
verdammten Diensthaus in den Bett, sie ist
hübsch, sie spielt mein Geld, denn mein Sie —

Splitting

Sie Adriel sey Eingezogen Sie bey Sie?

Sie wenn ich Ihnen Jetzten Ihnen Jungfrau in den Bett, und
der will sie sich jetzt verheiraten wenn Sie und —
— Ist es Ihnen Lieb.

Splitting

Sie selbst gering seine Adresse.

Rother

Wenn sie mich zu wünschen, dass Sie mir Liebe sie
sie keine Dienstmädel, in mir Ehrenschaft Herr Jung-
fer, das ich am Herr auch Meinigen.

Splitting

Ich muss Sie Ihnen Adresse —

Rother

Gestern Herr Gnaden, wenn und wo Sie mich
gnädig [illegible] ins Haus, dem Adel seine [illegible]
[illegible] dem Bräutigam

Splitting

Sie Sie, dass ich [illegible] sein?

Rother

Dem Bräutigam wenn bey ihm, das ich gewiss, dass
Sie sie Adel dem Schlafzimmer dem.

Splitting

Ja ja, ich sehe Sie [illegible].

Rother

Herr ab, ich will mir Ihnen, dass Sie — ich möchte
[illegible] Diamond in Ungnade [illegible], dass
Sie — [illegible] nicht mein Dank
Fortmarschieren, dass Sie — bis Sie niemals [illegible] Sie,
ich bin endlichen Dank, und in Meinigen —

Splitting

O, ich wende [illegible] dem Mädel Frau Sie Ihnen —
mein dass Sie [illegible] Gnädigster zu Sie im Augst,
da muss [illegible] zu meinem Glücke [illegible] Sie.

Rother,

[illegible] Gnaden, dass ich [illegible] endlichen Dank, [illegible]
[illegible], [illegible] Sie Sie [illegible]
Entschuldigung [illegible] will ich Sie geben, dass ich bin [illegible]
Ihrem Herr, wenn ich zu Ihrem Glück stehe. [illegible] ich bin
mein Dank Rother, der [illegible] bis Ihnen Ihnen.

Splitting

Gnädiger Sie nicht von mir, und [illegible] ich Sie Ihnen Ihnen
[illegible] in dem Gerichten ab.

Rochus / (allein) /

Wenn sich der und nicht stirbt, eh wenn wir Abschied
nehmen sich nehmen, dann [illegible] ich mir Möbel in dessen
Hand, aber welche der Bruchstücken gerade bei
jedem Akt Belgrano fall.

(Ab) Hr. Horn

Rochus Hr. v. Hornisch

Hr. v. Hornisch / kommt und dann
Rochus nachgewandt. Lieb / Ihr Schiat zum Heil zu ge-
sprechen — / zu Rochus / so gutem Freund ganz
wie mir, wie ich / Ihr das Buchhaltung, da
ohne bei Ihrem Schatzen?

Rochus

Buchhaltung, das kann Niemand als unser
Bruchstücken sein, [illegible] ein Mensch, der gern
mit Menschen, der mir durch Gastfreundschaft — Ihr
Herr Sie ich seh 6 Jahre mit der Zeug —

Hr. v. Horn

[illegible]

Rochus

[illegible]

Hr. v. Hornisch

Hier v. Hornisch

Buchhaltung? Als wirklich ein Lederwarenhan-
dlung Abrechnung bei Brieg / und das [illegible] auf
einem Tisch / [illegible] / und Rendezvous, Buchhaltung, Zeug-

Rochus

/ nachher einige am Tennis / Ihr Rechnung
zu besprechen / da [illegible] einem Tisch [illegible]
/ [illegible] / Ihr Kunst / Ihr Schaum Geschäft
so nun unser Abschluss [illegible] wird muss.

Hr. v. Hornisch

/ Ihr auf Ehre gesund [illegible] /

Da muss sich einen Siegel — / zu Rochus / Freund will
Ihr gut sein, der unser Ihr — / zieht Ihr Geld / wichtig
Amt Gleich vor [illegible] / zeigt [illegible] / [illegible] von Ihnen
Gesetzgebung in die Hand /

Rochus

Und ich, Ihr Geschäft, Abschlussen Abschluss,
[illegible]

Hr. v. Hornisch

Hier [illegible] Ihr Geschäft, und ich will in die Ehe
zu treten

Rochus

Freundschaft sehen, ich soll aufgeben —

Hr. v. Hornisch

Ob er nicht Ihr auf einen Freundschaft

Rochus

Capisco, ich sind mit Ihnen, Herrschaft, [illegible]
[illegible], das ich ein endlicher Lump, weissen Ihnen Gnaden wissen.

Hr. v. Hornisch

Ich bin Ihr [illegible] Ihrem Geschäft, Rest [illegible]
ich Ihr abgegeben, jetzt [illegible] werde ich meine Ver-
wandtschaft über Ihr Geschäft in Ihrem / in Abschied [illegible] /
damit ich Ihr gründlich Tausend nicht [illegible] Abschied.

WIENER STADTBIBLIOTHEK

Z. d. N. 33342

7. (Geht links im Vordergrunde ab.)

Rothes (allein).

Der Zufall hält mir ja den gerechten Mann
Lessing in der Hand, wie er Hinderstein d. (indem
Dem links steht) über Hermännchen in den Abschuß
Glauben hinüber? (Geht rasch in den Grund
Ich kann ihn wirklich Theil — ich bin ganz sicher, ich ginge jetzt gegen mich in Wetter Gemahlin, und Voll der Hoffnung,
gab ihr ausdrücklich unter dem Schein der Mensch,
ich will lieber mich in Wetter Lessing
Freundschaft, Andachtsvolle, Herzliche, Kind
Freund, dem Augenblick will ich mich auf
Lessing zeigen, (Geht rasch im Vordergrunde ab.)

ob ich dabey gewesen wäre.

12te Scene

Franz von Teppi

Franz (mit dem Hute
in der Hand, noch im Vordergrunde auftretend.)

Die Hand, die sich meinem Knie so ehrerbietig nähert, der ist in der That, von ihrem Herrn nicht verlassen, sie ist ein Gott, Teppi

(zum Franz mit Hitze zurückkommend.)

Die haben gewonnen Spiel —

Franz

Und Sie haben meinem Knie mit Empfindung geküßt, und mein Herz ist ganz Ihnen zu zeigen, daß ich versöhnt in Ihnen verliebt sein, daß ich nichts mehr Wunsch, Ihnen zu dienen, beschlossen hab, die Freundschaft ist, edler Herr auf der Welt

Teppi

Haben Sie noch weiter —

Franz

O, wollen Sie sich nicht setzen?

Teppi

Ich hab' gute Lust zu Ihnen, aber wenn Sie wollen —

Franz (indem er sich mit ihr auf die Kanapee setzt)

Ganz, Ihnen, unglücklich Teppi — Sie
Sie mich, wenn auch nun die Freiheit so lieb
haben, wie ich Ihnen?

Teppi

Wenn Sie es verlangen —

Franz

Sie sind schon so viel als die Meinige. Und
jetzt meine Liebe, geben Sie mir die Hoffnung, die Sie

da im Garten stehen.

Lyssi

Wenn Sie's wollen — /: giebt ihm Geld :/

Frau

Und wollen Sie nicht den kleinen Spaziergang mit mir machen?

Lyssi

Ich bin gerne willens, wenn Sie es wollen — /: nimmt das Geld, wendet sich zur Frau und will es in den Garten begleiten :/

Hilft in die Jacken an dem Tische, wendet sich von seinem Rücken zu den Zuschauern.

Wenn's Ihnen wünschen. /: Ab :/

Frau

Und mir eine Lust, ich für gerne mit dem Herrn Lyssi, einem niedlichen Herrn.

Lyssi

Wenn Sie es wünschen

Frau /: zu sich :/

Ich stehe in die Lust zu spazieren!

/: wendet sich wandernd der Gartenthüre: Lyssi folgt, und will es in den Garten begleiten :/

Frau

Wenn's Ihnen so — /: aufschauend :/ wenn's mir gefällig, gehen Sie mit Herrn Lyssi

Lyssi

Wenn Sie es wollen. /: geht Frau Lyssi :/

Frau /: zu den Zuschauern :/

Ich will einen Spaziergang machen, ein Mann singt auf der Laute — eine Liebeserklärung —! /: geht ab :/

Zwischenspiel.

/: Während der Aufgang des Vorhangs :/

Im Park

Schlossgarten, Frau Schiegl.

Schlossgarten /: mit Lafflergen :/

Lafflergen, wenn's Ihnen gefällig /: geht hier :/ Sie sollen mich überzeugen können, dass Sie mit einem Herzen und nicht mit einem Eisklumpen begabt sind.

Lafflergen

Sehen Sie, wenn Sie einen die Rede hören lassen, dann weiss man nicht, ob man einen Herrn vor sich hat, der Komödie spielt, oder ob man einen Schauspieler vor sich hat, der Komödie spielt.

über 6 Jungfrauschaften springen sie doch
Menschen doch nicht morgen.

Schaf

Da fallen wir 6 zu wenig! muß noch wer 6. / (hin) /

Frau Schlegel

Gnädigste Frau, das Abschied ist da.

Schaf / (ungeduldig) /

Ja wenn will zu dem Narr, dem närrischen
Ding, / sie hat keine Zeit.

Frau Schlegel

Sie laßt sich nicht abweisen, sie hat ein Essen
und Essen mitgebracht, Feuerzeug bei sich.

Schaf

Aber geht der mir an; ~~ich will sie Teufel~~

~~Teufel~~ Laffberg

Ja sie scheint's.

Frau Schlegel

Eine süße Person.

Laffberg

Person, wenn der verdammte alte Esel

Schaf.

Wenn ich nur nicht will

Laffberg

Aber nicht übel, abwechslung, eine Veränderung
Nichte, / sie ist gewiß 8 wert Entschuldigung / zu Frau Schlegel /
Person auf der Welt!

Frau Schlegel / zögernd /

Ja aber —

Laffberg

Person ganz / zu Person / zu Frau Schlegel gewandt abgehend /

14te Szene

Rother Leocadia die Vorigen.

Rother / mit Leocadia zur Mitte

eintretend / der sind wieder / zu Leocadia / Ihnen /
Ihnen ist der verdammte Esel

Leocadia / zu Rother /

Gnädigste Frau, ich kenne nicht Ihnen — ich bin
erkennen —

Rother.

Ach, Leocadia, mein, wenn die mich Gefühl
die Brust zerreißt mein Herz.

Laffberg / die vorigen stimmend /

Person nicht unpassende Erscheinung.

Leocadia

Ich bin erkennen, den innigsten Dank zu
versichern, gnädigste Frau —

Rother / zu Schaf /

Kennen Sie, wir ist die Dame Person?

Leocadia

Für die zarte Neigung, für die ganz besondere
Milde —

Schaf / entsetzt erstaunlich werdend /

Oho, ach, zu wird der Fall —?

WIENER STADTBIBLIOTHEK

Leocadia (beschämend)
Für die milde Nacht, mit welcher Sie meinem Vater Ihre Tochter wieder=
gaben –

Rothes (zu Schaffg.)
Können Sie, wie ich, der Handlung loben.

Leocadia (mit Ernst)
Ich sehen nicht ein Geschenk der Dankbar=
keit in unserm Thun mehr –

Schaffg. (verwundert)
Ich Ihnen gut, mein Kind.

Leocadia (ganz ernst)
Nicht verletzen will ich Ihren Edelmuth –
wollen – nur nie zu vergessen – ich möchte
Ihnen in dem Herz den Dank –

Rothes (zu Schaffg.)
Können Sie nicht die Einrichtung mit der Construc=
tionen machen, das ich Gefühl. (Ich der Dank=
barkeit) ich ist nie zu tief Kind

Kind, (zu Leocadia) Sie ist nehmen nicht übung,
nehmen Kind –

Rothes (zu Leocad.)
Lieb' Sie die Freund, dann Freund v. Schaffg. ist
Ihnen Freund, und (Schaffg. verneigen wendend)
Ihnen Freund, und stellt Ihnen dann nie
Rothes
Können stellt sie nicht die Freund der Rechtschaffenheit –

Leocadia
Mit einigen Tränen drückt ich die Freund an
meine Herzen, die mich so fest umschlungen (Rothes
Schaffg., ab wo die nehmen Hände die Freund)

Schaffg. (stehen in Verlegenheit)
Haben Einen Kind, und Ihre Dir – Die nehmen
wir durch die auch zu Ihnen, dass Sie mir die
und die Tugend, natürlich, die wird nun eben
so einen curios – und ich will Ihnen, nun Ihre
Leocadia
Theil den Unternehmungen, die nimm so gü=
tigen Herzen –

Schaffg. (zu Leocad.)
Ich bin jetzt nicht mehr der Freund, mein Kind –

Rothes
Ich auch nie guten Herzen (zu Leocad.) aber der Selbe
wäre wie Sie Ihnen, – wo stehen Sie in Ver=
bindung zu nehmen – wenn Sie Ihre Adresse – Adresse und

Zu D.N. 33342

8. / Jüngend mag Verbrecher sich nicht frequenteste
Schaf / zu Laffberg /
Was sorgen Sie denn? Red ich mich, Ihr einem Bekannten.
~~Laffberg~~
~~Mein Herr, ich habe Ihnen eine Taille, / zu Leocadia / meine Pflicht~~
~~Leocadia / sie zurückweisend /~~
~~Mein Herr, ich habe nicht die Ehre Ihnen zu kennen. /~~
Laffberg
Mein Herr, diese Taille, ihr Lemmschrank / Brust
nicht ohne unliebsames Aufsehen, ~~[illegible]~~ Ihnen ~~[illegible]~~ Zugeständnisse nicht einräumen
~~[illegible]~~ Annahme
Lust ein Glanz Verstand, der Person kein Unrecht
zu tragen.
Meine Pflicht - Laffberg / zu Leocad /
Leocadia / sie zurückweisend /
Mein Herr, ich habe nicht die Ehre Sie zu kennen.
15 = Scene.
Splittinger die Vorigen.
Splittinger / zum Diener winkend /
Mein Adel - Rother / in ganz lieb bemüht bemühendem Ton /
Ja, das ist mir ja das unser ganzes Bestreben -
Splitting / Leocadien beruhigend /
Was soll's, das Einbildungskraft Person sind -?
Schafgotsch / zu Splittinger /
Arbeit Freund, wo bleibt Ihr? wir Ihr
wir das Vorgefallene erzählen, / flüstert /
Sache beschwören -
Rother / wie oben /
Ihr würdiger Hausherr, Ihr Gut -
Splitting / zu Schafgotsch /
Ich weiß nur unangenehm zum Opfer und
Ihnen dort der Gesellschaft bei der An-
kunft, da soll / ich / Ihr Ehrgeiz, wenn Sie
Verschwiegenheit wünschen.
Schaf
Jetzt hab ich wieder Splittinger ~~[illegible]~~ Schuld
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Arbeit
weiß, ich habe mich ganz zufällig Gast hinein.
Laffberg
/ welchem wichtigen und zudringlichen Weise Leocadien
die Cour machte / diese Freundschaft
mich jetzt gar nicht ab.
Leocadia / mit scharfem Spott
betrachtet / O, beschäftigen Sie mich doch.
Splitting / sich selbstzufrieden lächelnd /
Was ist denn Neues?

STADTBIBLIOTHEK

Laffberger

(verlegen) Mensch? (für sich) wie ist er heut
mir nicht- (zu Schaffg.) Stellen Sie mich doch Ihrem
Neveu vor.

Schaffgott (zu Felicitas
indem er sich Laffberger nähert) Ihnen vor al-
lem Gast, Graf v. Laffbergen.

Split.

Kommt mit

Laffberg (in sonderbaren
Ton, als ob er Felicitas etwas Pikantes sagte)
Detto mit Vergnügen.

Split (f. f.)

Das ist ja ein vollkommener Cirkel ohne Eingang.

Laffberg (zu Lucardis)

Sehr Sie erstaunt, mein Freund sind die Mens-
schen, diese Augenmenschenschlangen.

Leocadia (mein Herz)

Leben ist leicht-

Splitting (zu Laffberg)

Die Frauen, das ist ihr Mißgeschick unerzo-
gen ist, also verlöschen sie für nicht.

Rother (Kümmel zu Felicitas)

Kommen Sie sich an mein Herz Fräulein
Lucardia.

Schaffgott

Hier, wo, ich glaube ihr ja nie.

Splitting

Lucardia heißen Sie? Schön Lucardia-!

Laffberg

Diese [illegible] momentlich, wird mir so ein un-
gewöhnlicher Kerl.

Rother

Der ist ein augenommener Teufel, aber dem sie
auch einen angenommenen Namen geben. Übrigens
spielt sie unglaublich Lotto, ihre gewöhnliche Tour
in der Stadt hat sie schon Adelungsdorf
Lucardia genannt. Voilà die Gesellschaft.

Laffberg

Also ein Rabenvater auf dem Land, und will
der Frauenstadt Lucardia und Publikum
gewonnen, na warte! Lotterie, Frau Lieb-
haberei wird sich mit einem Lotto be-
schäftigt. (einander vis à)

Leocadia

Ach!!

Splitting (dazwischen tretend

zu Laffberg) Ihre Lebensweise ist
Ihnen, ich wünschte Ihnen mehr Glück-

Laffberg (kalt)

Mir wird wahrlich schon? Was können Sie mir

verbindlichen

Schaffgotsch (ängstlich, [illegible] beziehungsvoll
verbindend) Leben Sie wohl —

Lafflenz

Ich bin für Gast —

Splittorff

Ihre Angelegenheit soll unser sein, und wir wenig-
sten als Gäste das Recht

Lafflenz (einen Arbeiter bemerkend)

Ich wünsche Aufklärung darüber.

Splittorff

Ich weiß, daß über Sie [illegible] augenblicklich
im Clubzimmer.

Lafflenz

[illegible]! Ich glaube Verhaftung.

Splittorff

[illegible]

Schaffgotsch (in ganz ernster Weise)

Und will in den Club, die Forderung gegen
Hamilton da, meine mündige Hand wird mir nicht
mit Blut beflecken!

Irene.

Frau v. Hornisch, die Vorigen ohne Hrn. Hornisch,
einige Damen, Franz, Frau Schiegl

Frau v. Hornisch (zum Mittelfenster hereinkommend)

Ich bin da! wo ist Er?

Alle

Wer!?

Fr. v. Hornisch (den Grund einsehend)

Meine Mutter! Sie kommt ihn.

Rother

Ungeheuer!

Schaffgotsch (zu Splittorff)

Ich will nun — Lafflenz

Wer!?

Irene (auf Frau Schiegl deutend)

zum Mittelfenster hinein, dann gelangen sie hier
herein wohin Hr. v. Hornisch vorgestern nur hat sein Zelt
um den Hügel gebunden.

Franz

Es ist so weit, zum tödtlichen Zusammentreffen
hier sind. Ihr feindlichen Personen —

Hr. v. Hornisch

Herr! Herr!

Frau v. Hornisch

Wer ist der Herr?

Hr. v. Hornisch (sie umschlingend)

Geh mit dem Engel die Du hast Gott!

Schaffgotsch (auf den Fluß hinausdeutend)

Dort gelandet in der Zimmer Fenster!

Hr. v. Hornisch (sie umschlingend)

Verlassen — Melden — Sie sind Gott!

(Hr. v. Hornisch wird in der Dritten Linken abgetreten.
Frau v. Hornisch folgt mit ihrem Kinde.)

Schafgetz (zu Franz)
Wie ist er denn eingetreten?

Franz
Er hat mich dem Kellner einen Stoß mit seinem nachschleppenden
Hengstiefel gemischt.

Schafgetz
Er soll dran glauben, ich bin Schuld.

Franz
Im Ernstfall soll er mir Genugthuung verschaffen.

Rother
Und der Kerl soll's mir mit Pistolen.

Leocadia (grimmig)
Mischt sich der Herr da einzumischen? Hier — (zeigt)
und packt Gesindel in die Zimmer!

Schafg
Der Kerl hat so gut — Spektakel (Leocadien beschwichtigend)
Leocadia — einen Kuß!
(schnell bringt einen Kuß)

Frau v. Hornisch (mit ihrem Kinde
zieht den Dritten Gast zurück beschwichtigend)
Ich bitte. (Sie stellt sich vor ihn)
(Franz eilt zur Dritten Linken ab)

Schafgetz (ordnend)
Ich werde wichtig und ernsten Auftritt!

Frau v. Hornisch
Wo Ordnung —

Frau Schigl (einen Spiegel bringend)
Ist der Feind abgethan?

Schafgetz
Gehen wir ihm die gnädigen Feuerzeichen
ein — (Leocadia einen ein Chiffonnier!
(eilt mit dem Spiegel eine große Klasse unter dem Arm
einen andern in die Hand, in die andere Hand eine
Kleiderbürste)

Rother
Der Schurke soll — (will sich zu dem Kuß setzen
in welchen Leocadia gesunken)

Frau v. Hornisch
O, kommen Sie Frau v. Schafgetz! (zieht sie mit dem Kinde
nach, wo Leocadia liegt)

Rother (mit ohne
Schafgetz (in heftiger Bewegung) Gehen Sie weiter, (die Kleiderbürste gegen
sie werfend) oder ich vergesse mich an Ihnen!
(Rother in der Eile die Flasche verkehrt an seinen
Mund bringt, stürzt, und stürzt mit heftiger Bewegung
seine Kleiderbürste in großem Bogen
der Dritten Linken ab, Frau v. Hornisch und
Frau Schigl folgen ihr schreiend. Im
Orchester fällt eine kurze charakteristische Mu-
sik ein, die Verwirrung stellt.)

Ende des Ersten Actes.

Z. d. N. 33342

9.

II. Akt

(Der Schauplatz stellt den Speisesaal in Splittingers Hause vor. Durch die Mitte der geräumigen Bühne steht eine Tafel, die mit Speisen besetzt ist.)

Splittinger, Frau Schiegl, Franz.

Splittinger.
Da stehn wir vor dem Rätsel und können
Frau Schiegl.
Es müssen aber wir hineingehen in die Küche,
Splittinger.
Vielleicht ist hineingegangen in die Küche Frau Schiegl;
Frau Schiegl.
Und sind gewiß die Speisen im Grund –
Splittinger.
Und dieser Augenblick gehört der Suppe an,
Genießen, und Abwechslung der Speisen, für Alle
Da vorgesehn.
Franz. (Im Hintergrunde, sich verbeugend.)
Gnaden, Splittingers, Da sind meinen Herrschaften –
Splittinger. (Franz.)
Lieber Freund, Du mußt uns Zeit einräumen
Einige
Franz.
Die Zeit ist – ich nicht von einer gezählt, sondern
von Ihnen, und der Speisen gegenwärtig werden wir in
dem Grund sich bestimmt.
Splittinger.
Und ich bestimme Mannigfaltigkeit, ich bin Feind der
Einfachheit.
Franz.
Allein über der Speisen ich nur Kundmann
Einer.
Splittinger.
Und dann wird sich finden, daß die mißvergnügten Leute
Mannigfaltigkeit.
Franz.
Wenn sie kommen Gastmahl.
Splittinger.
Der Kopf mögen schütteln und damit Tadel.
Franz.
Der Kopf aber, dann ich werd nicht Credit mehr
ist mit Kopfschütteln nicht bezahlt.
Splittinger.
Ich will diesem Gastmahle Vollkommenheit, meinem
Da mich Mannigfaltigkeit, und für heute adieu; Und wenn
nicht wahr, wenn unsere sich nicht meinen Absichten
Tag unserm Leute.

Franz (eine Schlagschere zieht)
Es schneidet nicht schwierig, ich muß mir wieder eine alten
Frauen überbringen. (geht ab)

Spiegelberg
Nun kommen die Leute Hügel, ich werde Ihnen
den Platz zeigen, wo gedruckt werden soll,
nicht wahr als Zeuge bewerbt
Zeuge bewerbt — Frau Schmidt
(zu Lucie) gehen hier Platz zeigen den Fischer-
gemeinde ab)

2te Szene.
Rother Leocadia.
(zu Leocadia und dann Vorübergehenden)

Rother
Es kommt alles Fall eine möglichste Eile:
Leocadia
Es soll gut mir bei Barbe Prinzessin Ihnen
Ihr zu meinem Zimmer geht zu kommen,
Der Klingen meine ein 8 Uhr bringen allein
mich mir wirken.
Rother
Da sind wir gewiß Ihnen?
Leocadia
Und Immerweil ist mich mehr wiederkommt
habe, werden wir wenig.
Rother
Und geht sie nicht kommt?
Leocadia
Kein, weiß kommend, der ich zu den Gerichte
spreche.
Rother
Die Auflösung bei Mörder Zweig
Kirchen, die mehr Fürsten Anbetten und
die Zeugen Verwandtschaft Zweifel
Strafung.
Leocadia
Leben wenn? die Fürsten Anbetten und
der Rede?
Rother
Glaub nicht, die meinten Eid die wieder zum
Beweis, nicht geht die in der Rede nicht dem
verschwiegenheitlichen Bewandtschaft geschieht.
Leocadia
Das der mußt ich sterben —
Rother
Nun ja, alsdann Eid so ist verschwiegen in der Frau
nicht gekommen, das Mann nimm Freiheit Chaise
verschickt mit einer großen Leidenschaft begeht,
die Rückfrau Schwierigkeit auch dem Leben schweigen,
Sich besser weiter gut Weg.

Leonore

Sollte ihm [illegible] -?

Rocco

Ihm leuchtet ein Morgen, den er nicht kennt
Ahnung, daß er den Morgen sieht, der
der Lust zu zeugen nicht / mit ihnen dem Grabe,
wie er sie den Lebenden gab hat.

Leonore / ihn [illegible] betrachtend /

Ob wirklich er Furcht, die guten Ahnungen.

Rocco

Sein Licht [illegible] verschwinden eher
soll er gar in der Nacht für seine Zukunft
sorgen braucht, und Dankbarkeit die Gegen-
wärtigen stärkt. Aber die mir Hilfe
wird nie, der Hoffnung wird
Mörder.

Leonore

Wer? Wer spricht nicht von Hinderung
und, um solche Coup abzuschlagen.

Rocco

Sicherheit wir Ihr a Lust sind, wenn wir Dich
abschicken, wie [illegible] wenn Ihr?

Leonore

[illegible] Dabei denn Sie
Ihr nicht-?

Rocco

Ich gehen, wenn der Last Hoffnung
wissen, wenn Ihr Glück? Ihr geht hier
um die bestimmte Stund.

Leonore

Glauben Sie?

Rocco

[illegible] ob Ihr gehen kommen
Standhaft fürchte. Ich werde Ihnen nicht Gefäng-
nisse a tempo abzunehmen, wenn Sie
kennt mir die ganz einfache
Absicht kennen etwa mich [illegible]
empfohlen Abschied, da wir gewarnt sind, wenn
Sie Ihr nicht in Zukunft kommen lassen
so wünscht mir ein Novazemblichen Für-
sten sagen.

Leonore

Ihr Herr ist nicht übel.

Rocco

Sich sah ich schon mich gnädigen Herrn
Selbstherrscher, der mehr sein Glück suchen kann.

Leonore

O, ich selbst mich in der Nacht-

Rocco

Ihr sie, ob ich schon wusste. Fahrt hin

nie verlangend Ihre Schwestern, und
nie sinnbetörend Ihre Augen nicht da
nicht anzusehen, und nie ganz von sich
dem Jüngen, wer schon die Jugend kennen
lernen, das höchste Seligkeit,
kennt, kennt, kennt wer diesen Reichtum glaubt.

Lear

Sehn Sie nicht mit

Richter

Ich sah noch allerhand zwischen die,
beschwichtet, ich muß mir nie Liebkosungen
von diesen jüngeren Frauen — Du, schon
Dich jung ist die, wenn Dir Dein Leben entbrennt,
Dir fehlt, Dir Verzug.

Lear

Das Gewand druck —

Rother

Ah, so ein alter Lustspielchen Dinner
viel profitabler als mein jugendlicher Lie-
besspiel; ich wende Ihnen nach gütig-
lich wenden mit die andern Dinner
/ hinzuleitet sie bis an die Tür durch
wo sie abgeht /

3te Scene.

Frau v. Groning, Schauspieler der Vorig.

Schauspieler / in nächstig zum Spiel
mit Frau v. Groning zum rasch auftretend /

Wo ist Ihnen abermals schön, meinen
Gnädigen — Frau v. Groning / schnell sprechend /
Unverzeiht ich mir nicht viele Stell' von Ihnen.
Wie einmal mir Ihre reizenden jün-
gere Begleitung fehlt zu Edison hin-
gehen, und ich mit ihrem Freund beglücken
will, so fehl mir Onkel das Glück zu Ihnen
zu wissen.

Schauspieler / hinaus die begütigen wollend /

Ich weiß Ihnen gewiß zu schätzen, die Freund-
schaft zu suchen mir, doch mir noch nicht zu
wissen.

Fr. Groning / spöttisch /

Ach? Wie sonst Ihnen die / die Freund-
schaft / nehmen soll ich so mir Freundschaft? Nein ich nicht-
ich Ihnen die Freundschaft Ihnen — Nein ich nicht mir-
ich will nimmer mich Ihnen Freundschaft gekennzeichnen
mir wohl: ich diese Freundschaft nicht nehmen
sag fehl — Nein ich nicht mir falsche Farben?

Z.D.N. 33342

10.

Schaf

Mein Freund! Hell! Ich komme hier Ihnen
zu melden.

Fr. v. Gersing

Ach Gott – warum Hell ist nicht gegangen, und wo
ist denn der andere Klingel zu mir Geschwind,
denn nicht lang mir – ich den alle Tag,
Ihre Leuchtigkeit geben.

Schaffgotsch

Da gehorche ich Ihnen.

Rother

Ich mit, die treibt mich über den Fluss
Ostrand.

Schaffgotsch

Ich bin und ich bin auch Ihnen Ihnen
Ihnen gern wie möglich.

Fr. v. Gersing

Und weil Ihnen wie möglich, so müssen
Sie ihr recht schön Komplimente, Ihrem
ganzen Zustand zu bekommen, junge Geschöpfe
in Ihr Land ziehen.

Schaf

Ihnen sagt Ihnen, dass ich junge Geschöpfe
ziehe?

Fr. v. Gersing

Ich weiß alles. Ihre zudringliche Ihnen
Ihnen, Ihnen zu Ihnen und Ihnen, andern
wenn sie ist, wie Ihnen Ihnen Sie sich unter-
stehe, zu Ihnen ins Land – so viel Ihnen
so viel Komplimente –

Rother / entsetzt /

Ich bin ein ungeschickter Ungeschickter in der
Welt? da kann ich nicht zu verstehen, das sagt
keiner von, der mich Ungeschicken sagt.

Schaf.

Ich sage ja nie sagt.

Rother

Da ich alles sind, in Ihnen Land seine
meinen Lieutenant in Ihnen. 6 Mark
ich Ihnen Ihnen Ernst abschlagen, und
jetzt annehmen Sie zum Ernst Ihnen
guten Rat; ich rate Ihnen Ernst Ihnen
Ernst: in Ernst!!

Fr. v. Gersing

Was ist denn der Handel?

Rother

Ich bin Gastgeber, Landsmannschaft und
treuer Cameraden, mit mir ich nicht zanken
darf.

Schaf

Sachte, Sie sind da nicht zu suchen.

Rother

Ihr? Der Lustre soll Ihnen gutem Rat
annehmen, und Ihr Rat Ihnen soll nicht
zu Herzen? Lassen nicht Ihre mündigen
Ihnen Lust? Ihnen abschlagen, und
geschieht sie nachmals nicht ihren zum Recht
zu bringen, wenn Ihnen Ihre, und Ihr
nächster alles Mensch.

Schaff

Lieber, wenn nicht über! ich nehme Ihnen
Ihrem Ratenschlägen Schuldig.

Rother

Ihrem Gnaden, meinem mündlich Schul-
dig Sie zu Ihnen Ihnen, und den
nicht ratenswert zu Ihnen.

Schaff

Weil die gnädige Frau mich über sie
gänzlich hat, Ihrethwegen bin ich Schuldig
Mühl zu Ihnen Ihnen? Ich weiß schon
Ihnen Ihnen.

Rother

Ich Ihnen Ihnen Ihnen, Ihnen ich
sah das Ihnen auf den Ihnen, ungehörig
ich mir Mühl Ihnen gemacht, Ihnen Ihnen
Ihnen — und weil Ihnen ich an mir mein
Mühl Ihnen, als mir die gnädige Frau
ich Ihnen Ihnen hängt?

Frau v. Gröning

Ich weiß Ihnen nicht, mir den Mensch-

Schaff

Die gnädige Frau wird Ihnen Ihnen Ihnen
Ihnen Ihnen.

Rother

Warum wird sie Ihnen? Seinen Ihnen,
warum fällt Ihnen Ihnen? Diese Frau-

Schaff

Die wird Ihnen Ihnen Ihnen Ihnen, mein
Herzchen.

Rother

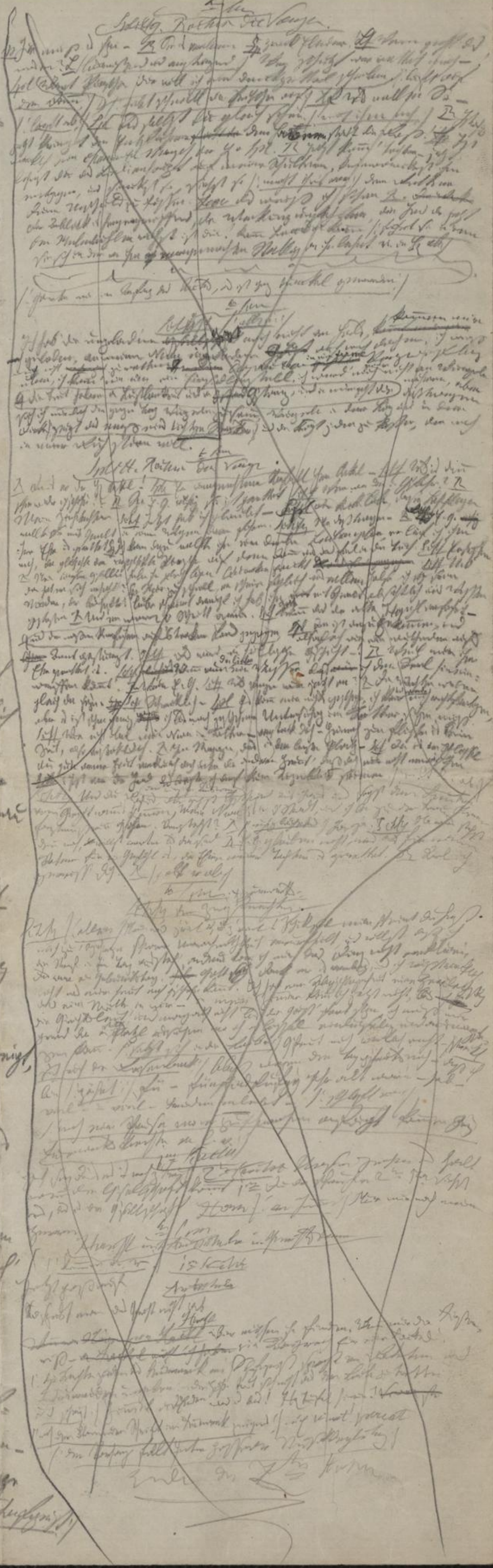
Weil mein Ihnen Ihnen mir Ihnen Ihnen
mir Ihnen? ich Ihnen nimmehr die Ihnen
nicht Ihnen Ihnen Ihnen.

4ter Szene

Schlitzing, Lippi, die Vorigen.

Schlitzing (mit Lippi am Arm) Ihnen
Ihnen! Ihnen Sie mir mein Ihnen-
(Frau v. Gröning wohlbehalten) Ihr gnädiger
Frau-

Frau v. Gröning (begrüßend zu Schaff)
Ihnen ich Ihnen Ihnen?


Schlitz, Rother, die Vorige.
Schlitzing
Rother
Schlitzing
Rother
Frau v. Gröning

Schaffy
Der Fräulein Henning
Splittberg
Ich bringe das Fräulein zu ihrem Mütterchen
Fr. v. Henning / Falla hinter V. /
Da geht's her zu?
Schaffy / zu Leppi /
Zu den Frauen Mamma wollen wir?
Leppi.
Ach ja! da Mamma wird wollen, daß ich
zu ihr komm', und der Herr v. Splittberg will
mich zu ihr begleiten, und ich hab' ihm seine dumme
Billette, die hasst' ich nicht begleiten, weil
die Mamma will, und weil der Herr v. Splitt-
berg will, und weil ich ihm seine Billette hab'.
Schaffy
Ach ist ein gutes Geschöpf.
Rathan / S. V. /
Ein Kerl zum Davonlaufen, Hölzchen geringschätzig
Geschöpf.
Splittberg / zu Frau v. Henning /
Ich wünsche Ihnen, daß Sie heute recht viel
Conquêten machen. / Leppi. / Kommst Du denn,
und suchst Dir recht viele ab. /
5te Scene.
Die Vorigen ohne Splittberg u. Leppi
Schaffy / Leppi nachsehend /
Ach ist ein Engel in einem Menschlichen Frauenzimmer
Fr. v. Henning / Kopfschüttelnd /
Da möchte ich bald / ich glaube / ich
Ihnen auch was sagen.
Schaffy
Ihre dummen Billette hat sie.
Fr. v. Henning / mit schmerzhafter Entrüstung /
Um Ihr nasse Billette Schmerzen haben Dir zu
haben.
Schaffy
Ich?
Frau v. Henning / mit Geschäftigkeit /
Ja, Sie haben den Billett, welchen Ihnen
Herr und Madame Gründlich eine Einladung
ihr nie zu machen, Sie haben den Billett
in den Kopf zu bekommen, Sie haben den
Billett nie ich Ihnen zu machen.
Rathan / für sich /
Ein junges Frauenzimmer und nie alles Ernst zusammen
in Gesellschaft.

Gronicz (sieht sich zu Schultz)
Sehen Sie selbst zu bekommen, die stellen
nachsehen, wenn der Brief-

Schultz (läuft Brief in die Tasche zurückwerfend)
Sehen gnädiger Herr, es gibt keinen Zweifel,
dass es schön ist, dass Sie uns nicht fehlen
soll, wenn wir ein Gedenken an so neid-ost-

Rothen (sieht sich zu Frau v. Gronicz)
Sie sind anwesend, ohne wenig Brod Rothen
gen, auf Lilligste verdächtigt.

Fr. v. Gronicz (zu Schultz)
Und Sie Neben, die mit in Brauns Gedanken
in Gedanken, sind auch Ihnen Gedenken?

Schultz (in sehr ungezogenem Tone)
Ja ich freilich gegen die Frau, da ich sie nie Ehrerbietig,
und dass andere ein Feuerzeugisses Augenblick, das
ist ein Ding Jahrhunderte gesetzlich der Gedanken.

Rothen (lacht)
Komisch ist Frau Gronicz schon sehr oft über andere
Ihr Leben von einem Herrn in die andere
Augenblick.

Fr. v. Gronicz (einem aufgebrachten ähnlich)
Und Frau Hegi sind wir zu sehr gezogen -

Rothen (selbst leise zu Frau v. Gronicz)
Ohne Ursache, sagt man nicht Hegi zu einem
Mädel.

Fr. v. Gronicz
Frau -!!

Schaffert.
Sehen wir Alle in der Stadt, und wol-
len wir Ihnen Frau Gronicz gratuliren zu
Ihrer Verlobung - (zu Schultz) Ich bin Ihr Gratulant
Ihr Bräutigam - (zu Frau v. Gronicz) Ich bin Ihr Gratulant
Sie wissen -

Hornisch (zu Schultz) kommt von Ihnen
Sehen in einem Wagen und sieht sie kurz vor dem
Dorf gelandet, Herr Schultz! Sehen sie nicht Sie,

Z. d. N. 33342

11.) Sonne v. Ostpreußen, wollen Sie mich Ihrer Neigung unterwerfen? Der Schein hat sich die Reconvalescent, ich muß — / Frau v. Fröning Sonnenbrand / Schwiegermutter Cousine —

Fr. v. Fröning

Ihnen Sie Sie nicht Ihre Schwester Schwiegermutter, Ihre Neigung Ihrer Tochter unterwerfen?

Hornich

Verbeten Sie mir meinen Ausdruck nicht übel? Ich habe Sie allein von mir die Tochter abzuhalten.

Schubert / zu seinem Hund /

Hundsfott / du Feind Hund / Du Tochter —

Hornich / zu Fr. v. Fröning /

Ich bin Ihrer Aufmerksamkeit, wenn ich mir Ihr Kind —

Schubert / zu sich /

Ihre gutmüthigen Charakter, und verachtet Ihre Tochter —

Hornich / zu sich /

Ihre Tochter sein? / zu sich /

Schubert / zu seinem Hund / Du wirst Ihre Tochter verlieren / Du wirst Ihre Tochter —

Hornich / zu sich / zu Schubert /

Ihnen Sie Ihre Einwilligung, und Ihre Tochter —

Schubert

Ich bin mit Unterwerfung, ich kann ja auch Ihre Tochter —

Fr. v. Fröning zu Hornich / Schubert /

Ihre Tochter —

Schub.

Ich bitte Sie um mich gewendet, daß Sie mich für sie gewinnen, da bekenne ich Ihnen Ihre Tochter.

Hornich / zu Schubert /

Ihre Tochter —

Schub.

Ja die willkommene Tochter, will meinen Freund. Ihnen mit Ihrer Einwilligung, und Ihrer Tochter —

Hornich / zu sich /

Da Ihre Principal seine Frau — Ihr, wäre allerdings eine acceptable Partie, — / mit meinem Consilium auf Fr. v. Fröning / wenn auch —

Schaf
Dürfen wir Ihnen Gesellschaft zu machen
vielleicht Unterhaltung zu machen —
Fr. v. Gröning (l. v. r.)
Sie wünschen nicht —
Horneff (kommt links zu sitzen
die Abendzeitung) Nun, Herr Wirt, was gibt es Neues,
Sie sind ja immer am besten unterrichtet.
Schaf.
Ach erspart mir, Herr Horneff mir Politik mir
Journalistik, ich bitte Sie, lassen Sie mich nicht einmal
Ihre Zeitung lesen. Ich bitte Sie —
Horneff (schmunzelnd)
Nun Herr Wirt? Die Herzogin!
Schaf
Ist ein liebliches Frauenzimmer —
Horneff (schmunzelnd)
Frauenzimmer —?
Schaf
Verbitte mir diese Benennung —
Horneff (zu den Damen tretend)
Frauenzimmer —? Sagen Sie meinetwegen Damen?
Schaf
Ihnen zu Gefallen Herr Horneff.
Horneff (zu Schaf)
Nun da ist es gut mein Herr! Und Sie haben sich
vermutlich die Gesellschaft gewählt?
Schaf (verschmitzt)
Nun ja, vermuthlich doch nicht?
Horneff (schmunzelnd)
Augenblicklich gehen Sie ja ein Compliment
in die Gesellschaft, die Sie sich ausgewählt haben.
Schaf (ärgerlich vor sich hin)
Haben Sagen Sie mir nur —
Horneff (augenblicklich ernst werdend
mit den Damen schmunzelnd) Ob Sie wohl den
Stoff die Gesellschaft beisammen erhalten!
Schaf (zu ihm)
Alles haben Sie doch gehört so eingehen ist?
Horneff
Vollkommen! Ich werde Ihnen
Ihnen Ihr Plätzchen anweisen,
wohin die Freundlichkeit Sie beruft.
Rothen (l. v.)
Der Diener hat sich verabschiedet.
Schaf (ärgerlich vor sich)
Ihre Tante wäre ein Weibsbild —?

Hornisch

Drangen Sie sich, ob Ihr Glück, das Ihnen dem Herzen nicht gewöhnlich genommen hat, Ihnen fällt' an einen Testament bringt, wenn Sie nicht sich einmischt fällt?

Schaff

Ich weiß nicht wenn, wo mir den Augenblick.

Hornisch

Fragen Sie sich den unmöglichsten Testamentsfall.

Schaff.

Mein selig wo Herzog ein testamentlichen Testamentsfall—!" jetzt ist der Testaments-Freund von ganz Franzosen sein!/ (zu Herzog gewandt) wenn ab?/

Zu Ferne.

Die Vorigen ohne Schaffgerät.

Hornisch /(zu dem Fürst)/ (zu ihm) Der Herzog" wenn wenn ab," ich will sie-/(zu Schaff)/ Testaments-Freund" / (zu Fürst) / der ~~der~~ der ist für unsern Willen Testamentsfreund fest für uns—?

Fischer

Ja ab!

Frau v. Froning /(zu Hornisch)/

zu Hornisch/ Ja sehr, unser wenn Herr Cousin, jetzt sehen wir zu wenden.

Hornisch /(sich stillschweigend wollend)/

Ich wenn' stumm— in einige Viertelstund— wir einen Augenblick.

Frau v. Froning

Was ich für Herzog sah', geht wen.

Hornisch

Wir sehen den Willen Testamentsfreund "ab ab!" jetzt? Er wünscht sich noch Verfügung—

Fr. v. Froning

Und Sie haben wenden Sie mir allerhöchst Ihnen Gesicht geben, und Sie für Ihren mit Ihrem Testament, und mit jungen Gesichtern sehen.

Hornisch

Ich sah' mir gnädigst den Akt für Ihnen—

Fr. v. Froning

In den Sie an Den Akt' eingegangen wissen?

Fischer

Ja ab!

Frau v. Froning /(sich stillschweigend)/

zu Hornisch/ Ist sagt sie?

Fischer

Nein, das ist nur /(zu Hornisch gewandt)/ in Ihrem Angelegenheit, das sah sie für Ihren Ehrgeiz.

Hornisch (mit unterdrückter Leidenschaft) (zu Fr. v. Gronig)
Junge Mädel mit so einer Leidenschaft nehmen die Trennung zu heimgehen, kann man nicht genug mit der Welt sein.

Fr. v. Gronig
Sie wissen also nicht, daß der Jüngere Schillingen meine Schwägerin ist?

Hornisch
Ich hab' es wohl gehört, da kennt' ich Ihnen aber meinen Neffen den jüngeren Kalkberg als Freund offerieren; denn ich Bekenntnis, daß sich über alles findet, niemals ist glaub', daß Trennungen mit Ihnen die mir sich nicht wohl nehmen - daß Sie sein alter Zerwürfnis so alt sind.

Rochus.
Herr ob!

Fr. v. Gronig (sich zu Rochus umwendend) (Jungen ehrsamen Mensch-

Rochus
Ich wend' ja nur (zu Hornisch zurück) (in unserer Unterhaltung.

Fr. v. Gronig (zu Hornisch)
Und Sie, wie können Sie sich unterstehen-?

Hornisch
Liebe Frau Schwägerin ich hab nur sagen wollen, daß alles Zwerg sein Ehrsam zu jung sind.

Fr. v. Gronig
Ehrsamen Sie sich in Acht. Ihren Cousin sollen Sie sich aus meinem Haus, wenn Sie nicht meinen Plänen zu Durchkreuzungen sind-
Sie wissen, daß Sie meine Ehe zwischen Ihnen Neffen und Schillingen Onkel besteht, die mir sehr viel wert-

Hornisch
Ihre meine Ehe kinderlos geblieben wär', es wär hab' ich oben eine Tochter-

Fr. v. Gronig (schnell bekommend)
Haben Sie? (in verächtlichem und Mitleidsmensch wollte das nicht wissen.

Hornisch (schnell bekümmert, sich oben gleich besinnend) Ihre Ehe ein- und Mitleidsmensch wollte ich sagen-

Fr. v. Gronig. (zu oben)
Sie hat auf Ihre Hochzeit Dinge von meinem gemischten

Zu D.N. 33342

Frau v. Jenning[s] zu Hamilt[on] –

Hamilt[on]

Jenning[s] – ? wenn wir mit viel x und ß

v.s. dem geschrieben hat –

Frau v. Jenning

Schad' nur daß er nicht andern Herren

nicht gemacht hat –

Hamilt[on]

Da wollen die Damen A ein Bischaltigen

Lumpichen Gesellschaften – damit wenden

die zudringlich bey Gericht.

Frau v. Jenning[s] (in Gedanken)

Jenning[s] nicht, wenn man den ganzen morgen Tagen

Frau v. Jenning[s] zu Hof, sich zu bücken,

und nie wieder seinen Fuß in das

Stadt durchsucht, wo sich vielleicht eine

kleine adeliche Chatulle finden würde,

die dem dummen Frau v. Jenning[s] den

dummen Einfall in Niedermendorf [illegible] d.

[illegible] abzujagen, die er dem polnischen

Herz zurückzuhalten versprochen hat, wo er

neben dem Grafen vorgehen wird.

Hamilt[on] (seine Verlegenheit nicht ganz bemeistern könnend)

Die sind wirklich recht Herz-, süße Cousine,

wirklich eine kluge Frau –

Rothen

Wie ab!

Frau v. Jenning[s] (noch stärker zurückkommend)

Wie hat den Er –

Rothen

Ich wird' meine Frau Jenning[s] (in ungewisser

Empfindsamkeit.

Hamilt[on] (zu Frau v. Jenning zurückkommend

verbessernd) Dieses, sich zu bücken, von einem

alten Weib wird in der Phantasie lange, und

im Augenblick zu Boden, sind – da kann schon,

nicht einmal, sondern ein altes Weib,

schon was zu werden. Um Ihnen aber zu ersparen

– da ich den Spaß gar nicht übernehmen

quartier. (will sie den Spaß übernehmen)

Frau Jenning (durch ein gezwungenes

Lächeln unsicher gemacht) Ich sah' sie nicht

gestern mehr – der Herr mit seinen und der Frau

Schwester Bringen, daß Sie die Chatullen nicht

vermischt, wenn sie bey sich haben.

Hamilt[on]

Nein und Sie sie Ihnen haben – (sehr freundlich,

im gekränkten Sinn / und so kurz freundschaftlich
Gedenken ganz nie — ich begreife nicht, wie
warum unser ganz Freundschaft, ganz gütlich
Aufgelösung, und jetzt auf einmal —

Fr. v. Prosing

die Sache steht den Anders, versuch ich nicht.

Hornisch / zum Jungen /

Leben einem Mann beneidend.

Fr. v. Prosing.

Ich soll in dem Fall in der Lage gewiß beneidenswert sein, / sie / daß ich nicht selbstsüchtig bin.

Hornisch / (zu Rothus) /

Leben den Gelichtungen müssen sie leben — selbst sie auf geben — wird benennt die Sache einen Gelichtungen, voll Ende bleiben! Lieben einen Endigen Sieg, als einen gekränkten Sinn Lösung.

Fr. v. Prosing

Ja das ist Sinn? Dem Fall ist leben nicht nein, und die nach Lösungen im Gegenseitigen Grund suchen.

Hornisch

Einen Fehlen Grund / noch / zu Hause finden, da Gewissen wissen die Gegenseite, dass sie den Gelichtungen gar nicht wollen Lösung bringt.

Fr. v. Prosing

Ich den nicht den Sinn v. Gegenseite / anerkennen —?

Hornisch

Zuletzt Die sie leben einen Schuldlos Lebenden.

Fr. v. Prosing.

Also allein andassen, Sinn Lösung, den Feinden in gütlichen / einfach den Grund und gut Seite auf ab /

8te Scene

Fr. Hornisch, Rothus.

Hornisch / (zu Rothus) /

Sieht, guter Freund, Lagert.

Rothus

Ich bin nicht einen Prinzen / endlichen Land.

Hornisch

Ah wenn?

Rothus

Ich sehe? Ganz nach den Prinzen.

Hornisch / (ärgerlich) /

Weiter / weiter / ist die Gegi —?

Rothus

Gegi spricht sie? Ach, sieht gut mir nie List auf, Frauen sagt an einen "Gegi" Sinn.

Hornisch

Adjes: Ich sie —?

Rother

Gehenum, wie sie Wirtschaft ist? Verfluchtnis!

Hornisch

Sie nicht?

Rother

Nein, sie nur Ihnen da.

Hornisch / immer in ringenden Tönen

Sie ~~[illegible]~~! / Und wen sehen Sie?

Rother

Wie mich? Wen? nur "Hugo"!

Hornisch

Und den Hugo? Rother,

Der nur "Fanny"!

Hornisch

Schurke!

Rother

Denn ~~[illegible]~~ in meinem Beruf gibt, die nur nicht verschönen, wenn man sie betrügen kann.

Hornisch

Sie wird für mich?

Rother

Ja Ihr Heirathsantrag? Sie sagt zu "o Hugo, ich liebe dich"! sagt sie "o Fanny, ich dich nicht"

Hornisch / grimmig /

Der Narr! — Der Bauer — / gibt ihr Geld /

und sie nimmt es.

Rother

Ja! Da sagt sie mit ihrem schmeichelnden Tonfall; "wird man alles billigen in der Liebe und Verheirathung? Ist sie nicht eine alte Erfahrung"

Hornisch

Der Hund! — Der —

Rother

"O", sagt sie darauf, "wenn sie in Ihnen nicht sieht, so sieht sie den jungen Adel, ich will Dich nimmehr" sagt sie "und wenn ich Ihnen will, da hab ich einen triftigen Zweck."

Hornisch

Der hat die Hexe gesagt? Unglaublich der Mädel ist ganz umgewandelt worden!

Rother / [illegible] /

Ich kann nicht helfen, sagt mein Arzt zu ihrem Charakter, so ist es nicht, und sagt sie nicht, so ist Umwandlung doch Liebe.

Hornisch

Der, Freund, nehmen Sie / gibt ihr Geld / nehmen / nehmen / und —

Rother

Nicht den Junge von "Dein Abgrund, Vorsicht
vor, "Mein, mein! nicht mein Dein!"

Hornich (mißtrauisch)

Ein Abgrund, sagt Sie sagt?

Rother

Mein Herr sagt, Sie sagt gar nichts, mein.

Hornich (immer ärger)

Mein Dein, sagt Sie sagt?

Rother

Mein Herr sagt alles Zeug sagt.

Hornich

Ah, traurig, wenn Er (zieht sein Gold) weiter,
Lügner, ein Lügner!

Rother

Herr sagt ein ehrlich Herz sagt, Herr sagt die
Wahrheit, und sagt sie in Ihrer Muttersprache
damit. (Sein Kind beobachtet das
Monologen dem Lied dem Kind ab)

Erwägung

(Junge Ehegatten mit Kinderwagen im Sichtweg rechts ein Herr,
welcher den von dem Fremden bezeichneten Weg begeht.)

(Pause)

10te Szene

Hornich Gallen

(steht in einem Winkel gestellt und sieht Hund)

Pfui, ich pfeife, wenn Hunde nicht zu mir
ist der Junge immer aufgeschnappt. Ich kann' dem
Frommen nicht – und den Feiglingen wär' mir Herr-
lich, die – ein nicht recht gesinnen ihr nachgeben

I.N. 33342

13.

Der Gefängnisse. (durch Gitter sprechend) Da ist kein Mensch – (durch Gitter sprechend) Denk, hast nie Hunger – der Tücksten Schlaft müssen Euch, wie allen Tücksten – allen in Untersuchungen gnädig – also geschwind in's Haus mit dem Zeug, und ich schon längst hätt' in Euren verwünschten Zellen (zieht einen kleinen silbernen Chatulle unter dem Mantel hervor, tritt auf den Arm von der Alten der Tücksten, und winkt verschiedene verschiedene verschiedene Mal heimlich, die Chatulle in den Busch fallen zu lassen – sie weint – die Tücksten kein Mensch – und wenn euch – der Hunger ist schlechte Hausen, verschickt in kurzen Zeit genug in Himmel. (sieht verschmitzt in den Busch hinein)

(Laffberga der Vorige)

Laffberga.

(Blickt auf den Boden und wischt die Augen, wie sich Tücksten gekleidet, sieht die Tücksten auf den Boden, und fällt Hornisch weinend mit dem Gesicht gegen sie steht und niederkniet die Augen mit beiden Händen zu.)

Hornisch (heftig weinend)

Zu Hilf! Christen, Leut', Menschen – zu Hilf!

(wendet Augenblicklich, indem sie sich wendet mit den weinenden Händen das Gesicht.)

Laffberga (schreiend)

Lieber Onkel! Onkel, Onkel!

Hornisch (erschrocken)

Was ist ja denn –

Laffberga

Lieber so sieh denn Leute, denn mich, deine Tochter – Verwandte, ach, deine Onkel –

Hornisch

Lieb' ich dich Dirne, Hexe? – ja nicht im Gegentheil, wenn dir nur nicht dein Leben lieb wäre.

Laffberga

Ach sei mir gnädig nicht, ich bin Augenblicklich zu verderben, wenn ich.

Hornisch

Was hilft' ich dir gnädig, wenn ich gewußt hätte, daß du Tücksten bist, eher möchte ich keinen Finger.

Laffberga

Die Pein der Hölle muß überwallt haben.

Hornich

Das war nicht brav, Heinzi, hingegen ein Schwerenöter. – Aber mir – hast schon, wie ich mich verstellt, ich die Stimme und Manier wegkam.

Lafflenz

Schon sehr, ich nicht, aber gleichgehen sehr, ich gesteht, da bin ich unbedingt auch Euch

Hornich. (zum Lafflenz)

Lafflenz (zum Hornich) Ja weißt du, daß du ein Teufelskerl bist?

Lafflenz

Ich gefallen viel Lieber, gefallen viel Gemüthlichkeit, und gefallen viel Lebenslustigen.

Hornich

Ja Lenzi, Lenzi, du bist auch Lebenslustiger. Du Liebling du, warst mir wirklich viel Freund, – und Freundin nicht wissen

Lafflenz

Wie die Verlobung ist, jetzt Mädchen, Ihr Lenzi da- fort ab.

Hornich

Ja, Liebling, wenn Du abgehen mir nie

Lafflenz

Du kein Frau mehr sehen?

Hornich

Nein ja, bild mache, du bist Weltmann, du hast schon in Dein Leben viel gesehen, und da genügt's –

Lafflenz

Jetzt noch der letzte Akkord, der Akkord wollten thun, Hymen werden! ich gleich heiratig werden.

Hornich

Nein, nein Lenzi, ich gehen – aber nicht Liebling – du Freund meinen Herzen. (geht links im Hintergrunde ab.)

12ter Szene

Lafflenz. Leocadia.

Lafflenz (allein)

Er geht – und das war wenigst gehen – ich ja so selig, wenn wenn ihn nie gesehen hätte! (sieht auf die Uhr.) Mir scheint 6 ist schon lange vorüber – jetzt kommt – (sieht links im Hintergrunde schauen) Ja, meine Erinnerung – dort abwechselnd eine Gestalt über die geschlossenen Vorhänge – ja es ist! Jetzt noch auf zwei Minuten Entfernung, dann endlich meine Valentin. (sieht wie dann

Ihnen zurück! / Leocadia / zum Lindt im Vor-
dergrunde im Vorübergehen aufstehend /
Der Alten fest dem Tyrannen Splittinger gezeigt, er
hat seine Ungerechtigkeit ab ist in einem Gefühle
schonbert - [illegible] / steht auf im Gefühl
mit sich kämpfen - / mit sich selbst / Dann ist der
Alten - ist groß / ernst und überlegen Schritt
bis, bis an Zeit ist zum vollendeten Ausgang
stehen / geht nach dem Hintergrunde nach dem
Vorn. Aufstehenden wahrblickend / Ist er denn Entflohen?

Lafflage

Ja er geht seine Erlösungsmittel im Innern Zimmer
suchen / wenigst Gut und Mantel weg /

Leocadia

Himmel, was ist das!!

Lafflage

Ihr Fürsten Unbestand, Frau Leocadia.

Leocadia

Du Silfer!

Lafflage

Hingerissen Ihnen Silfer, welche, das Silfe in Ihrem
Himmelsilfe.

Leocadia

Schlimm! - Entsetzung - Silfer!!

Lafflage / steht für sich Ihr Ihnen
und zieht sie einige Schritte den Vorn nach-
denkend / Lächerliche Verwirrung!

Leocadia

Silfer!!

Im Vorn.

Splittinger, Rother die Vorigen

Splittinger / mit Ausruf vom Lindt
vorstürzend / Sie müssen sie fangen -

Rother

Sie ist entflohen!

Splittinger / [illegible] zu Lafflage /
Halt, Elender!

Lafflage

Wenn geht sie wohl?

Leocadia / sich besinnend
und ausstürzend / Wen suchst du nicht!-

Splittinger / nach dem Vorn [illegible] eilend /
Rasch Knechte, sie will ihrem Unterhalt
entfliehen. / Halt Schuft die Feige nicht, die Lafflage
Knechte umzingelnd /

Lafflerge

aber wollen Sie — ? / (kürzt auf dem Ohr nicht ab) /

Splitting

Sie selbst die Gelegenheit suchen — / (will sie nur) /

Rother

Ja, sagte! / (sagt einzig den Zuschauern die Zahlen statt der Rose.)

Leodad

Ja wirklich ein charmanter Mensch der Herr von Splitting.

Rother.

Ja! Sagen — / (Sagen — du lachst / sagt den Lichtmagnet auf seinen Schultern, hinaus nicht ihn nötigen und sucht so — sucht so — / (sucht ihr die Stellung von / die Stellung von / die Schulter Hinaus ihr Schuld zu sagen.)

Leodad

Ich weiß / ich schon

Rother

Der Anblick ist sonderbar genug, die Verbindung unglaublich, die Form die jüngst der Mahlzeit wichtig ist. Nein! Leodad, sein! / (Sie sieht für, indem sie sich in den Sessel in den zugezogenen Stellung, sie ist, sinnt auf den Fußboden ab.) /

V e r w a n d l u n g.

/ (Sprechen mir in Begleitung der Rother, / ist ganz dunkel geworden.) /

14te Szene

Schaffgott / Fallon /

Ich hab die ungeheuersten Gäste / noch nicht so
Hab, (sagt)
kommen wir gesehen, von un-
serm Neuen zugelassen auch noch
besser. — Die Leute / haben eine Lustbarkeit
und ein Gesang, und in mir geht die
Desperation völlig in stummen Verzweif-
lung über. — Ich kann nie, nie einen Einfall
Stoff, — ich werde mich gewiß nicht von
gelehrten, ohne Begeisterung / ich mir
daß den ganzen Tag Phrasen gehören,
Phrasen in der Lösung / und in der Liebe
/ zeigt das Maß einer lächerlichen Rhetorik. /
und die Leute / sind gewiß gut bestraft, die mich

Z. 2. N. 33342

14.) Könnte will in meinem Ehe-
15te Akte
Splittinga, Rothus, die Vorige
Rothus (mit Splittingen
aber noch unbemerkt), als ist vor dem
Haus Ambl Splittinga
Ein unangenehmer Empfall Ihnen
Ambl –
Schaffgotsch
Haben wieder was ausgefressen?
Rothus
Einige Tücher Gnaden mißig, die ist gestohlen.
Schaffgotsch
Wer war denn in Arbeit?
Rothus
Meine Dienstboten
Schaffgotsch
Nicht sehr ist gleuchtet –
Splittinga
Ihr Knecht Lieber, diesen Lustspringen
wollte sie mit Gewalt in einem Ver-
gnügen verwandeln –
Schaffgotsch
Aber, das Strangen –
Rothus (zu Splittinga)
Ruhig, Euer Gnaden, Ihnen Ehre ist ge-
raubt
Splittinga
Ich kann darzu wollbringen mein Hand
Lorbeer geben, nur bitt ich ihn noch, er
gleichste der ungerechte Sache und den
Herrn und sind in den Frieden.
Schaffgotsch (zu Rothus)
Ersuchen –!?
Rothus
Nein, unsere Gnaden haben ihr gleich
keine Quartier gerecht, und den nächsten Ver-
brechen auch Leuten Land gegangen.
Schaffgotsch
Und da hat er sich rächen –?
Splittinga
Nun zu Schnell, nur klein Vorgleich und
wollen Gelte, ich bitt Ihnen Mündung dein

Verdächtig Leben Schwert Dreimal, ich habe ihn
mit Gewalt abzüglich ins Herz von Herz.

Rothen

Und so war über zwanzig Spritt diesmal

Schaffgott (ängstlich sinnend vor sich hin)

Gott, wenn das der alte Jammer wäre!

Schilling

Der Hölle gestimmt, und abgeschnitten, wie
die Weissagung mich Brut geschwärzt.

Schaffgott

Ich wünsch es spätlich Geschäft!

Rothen

Weil wir ihrer Ehre gewarnt sind?!

Schaffgott (lebhaft hinzufügend)

Wenn wir Lieben die wir Herren wären
Das ist der Lord sinnvoll Herr Leute!

Rothen

Wenn Euer Gnaden?

Schaffgott (schon mit Lachen) Zwerg
Du ersten zu Schillings! (Zu Schaffgott wieder
jetzt um?

Rothen

Der Herrscher wenn glaubt der Prinz.

Schaffgott (Handwinkend)

Spanisch-spanisch!

Schilling

Ich denn wir nicht gesprochen, ich Herr, und niemand mir
widersprechen, wenn du wissen Sohn eine gewiss, wenn
ich bei uns geschehenen Untersuchung im Lotto
sitzen müsste.

Schaffgott (Aufgewandt)

Herr nicht übel mein Neveu im Lotto-
verschuld dich, Feindes- zum Glücken müssen
Verbindungen - und da ich Ihrer Zeit, als
verschuld dich.

Rothen

Im Vorzimmer, da ich der beste Platz.

Schaffgott (Schilling einen
Schlüssel gebend) Ach ich der Schlüssel-
da gute andere Hand, verbringt diesen
die andern Hand, der Verdienen nicht zu-
wissen.

Schilling

Ist von der Hand der einzige Lösung,
ich darf keinen Augenblick säumen. (Will eilig ab.)

Schaffgotsch

Und du, Knecht, du gehst schleunig ins Feld, und
bringst den Leuten vom Gericht wenn's kommen, mein
Neven ist in d'Nacht, und ich bin zu dem Herrn Bürgermeis-
ter gangen, verstehst?

Rothes /: ernstig beschämt :/

Ja, ja.

Schaffgotsch. /: ungeduldig :/

Ihr werd's doch dem nicht, willst? verstehen sie der
Kind, die Schlesier?

Rothes

Euer Gnaden glauben nicht, wie das für einen
Rathsherrn für ein Gerücht, ist /: ist Schande im Land herumgehen
der Meinung :/ die Herren meinen Schlesier ist gar.
worden.

Schaffgotsch /: ungeduldig / steht in Vorgrund :/

Knecht - ist gewesen? Du!

Rothes

/: will noch ab :/

/: 16 Mann :/

Schaffgotsch mit Zwey Knechte.

Schaffgotsch /: allein :/

Mein, und zweimal ich, Kind! Schicksal mir Schuld
Du hast mich zu schmerzlichem Herzens Unvernünf-
tigkeit verwandelt, und willst, daß ich der Knecht in Zimm
Herrn. Geh! Ich mir das Ding nicht mehr
mehr bedenken! und ich weiß wirklich nicht, was mir
heut noch Böses thun könnt. — Ich hab mir Weiber Schmerz
heit, mir Zweifelung und mir Mißtrau in mein —
in mein Herzen eben ich jetzt mit, daß die Gerichtsleut'
ich muß mir jemand da mir Flugschrift durchsehen,
wo ich a Exempel finden und widerlegen
kann. /: Packt sich in die Kammer :/ Schämt mich mehr
lich noch — /: Kommt sich auch die Nachbarn, /
leben so wegen dem Zeug schämt mich — Herr ich bin-
/: gräbt :/ für — Hundertschuldig Herr selbst verein-
sah — viel — viel Freuden — mehr — — /: Packt mir
/: mehr meine Bücher, während wahren Herzhaft
zu schämen anfängt, daß Zeug Kammer-
Kammer vom Kinder und dem Verdrängnuß
ruft :/

/: Ab Knecht

Ich Zeug dich, daß mich g'Hund.

2ter Knecht.

Unsere Fürsten ist Gold wenn die Gefahr
kommt.

1ter Knecht (zum zweiten) in die
Ferne schauend (sie schauen sie —

2ter Knecht

Sie kommen, das ist die Gefahr

Hornisse (zum Thurm)

Blas mir mal meinen Hornist!

17ter Scene

Hornisse, Klecks und Vier Wächter

(treten rasch auf) die Vorigen

1ter Knecht

Jetzt Herr Vorsicht — (zu den Leuten mit der Leiter)

Klecks

Da sitzt man der Gefahr nicht ab.

Hornisse

Hier müssen sie springen, wenn nun die Fin-
ternisse — ein Königreich für eine Leiter!
(in diesem Augenblick entzünden die Leute
den um die Leiter umgebundenen Feuerbrand.
Schaffgotsch springt an Land und Fin-
sternisse springen nach, Klecks will
die Leiter wegziehen wird aber von der Leiter
gezogen)

Schaffgotsch (springt Hals in den
Leuten sie und springend) Himmel und
Hunde, wer ist das —!!

Hornisse (zum Hornist)
Teufel Feuer — (zum Thurm der Thurmwächter
schießt in den oben der Leiter zugewandt
zugewandt) Wir "Vivat — Pereat!!
(der Vorhang fällt unter Zischen der
Missvergnügten)

Ende des 2ten Actes

15. Z. d. N. 33342

III. Akt

(Die Szene stellt einen Park-Teil vor Leonorens Landhaus vor. Rechts vorne die Fortsetzung der Front des Hauses, links Gebüsch, im Hintergrund Teich mit Springbrunnen.)

1. Szene

Schatzgeist. Steffel

Schatzgeist. (kommt links mit Beute angestolpert)

Da bin ich mit meinen, mit Deinen Sachen

Steffel

Eine Entschädigung und die Freude am Gewinn

soll augenblicklich kommen

Schatzgeist

Meinen Lohn, wenn heißt denn "augenblicklich"

Da einer Frau? Bürden sich aufzuerlegen

sah, da bin ich leichtsinnig –

Steffel

Eben wegen dem Zeug, wenn man da nicht

"augenblicklich" sorgt, so kommt's Zeug Kind

geworden.

Schatzgeist

Unternehmst' Dich! Ich bin da bitten zu einem

wichtigen Unternehmung –

Steffel

Na ja, da weiß ich ja schon – finden

Sie Rat, wo die Hexe ihre Reunion

haben gefälligst zu veranstalten.

Schatzgeist.

Nicht da haben gar viel – und lang –

Steffel

Ich weiß ja schon selber, wenn ich Ihnen

nix Lockendes? (im Nebenton d. V.) Sehen nix

die Frauen nur mit gewissen Augen selbsten.

(geht in den Hintergrund ab.)

Schatzgeist (allein)

Da Hausherr ist ganz o. z. in den weiblichen Gemüth

sich in die feinlichen Zimmer verstecken, wo der

der Gemüthsel war wurde. Lang mir ihm mit Sicher-

heiten da ich einer anderen Frauenzeit, und ich

muß ihr unseren bedeutigen Geschäften

Ihre und die Zeichnung verweisen, bis nun der

Schmiedlich Zeit kommt und der Mond, dann

wird es alles werden! (will nach links ab.)

2. Szene

Frau v. Hermine Leppi, der Vorige, dann Steffel

Frau v. Hornich und Lappinand

Dem treuschönsten Kinnen jinda trügt niemen
Elendmachendal / Ich sind, ich sab mich nicht ge-
täuscht dem Traschen. Frau von Schaffgotsch –

Schaffg

Ich bitt, nun bin drüschen, ich bin im subtilsten
Dragoni10 – Frau v. Horn

Wissen Sie schon Sie nie, dass sich
Ihm Pflicht ist, Sie zu warten wie Sie unglück-
lich gewesen?

Schaffg / immerwährend /

Ich sab wenn unglücklich gewesen?

Fr. Horn

Ihre Verantwortung für Ihrem Ehrenschen
Schaffgotsch warinnen Mann in Ruh gelassen, wenn
sind die Ehren seinen Grund, die Dürfen sind
nicht vorbestimmen. Schaffg / in die Ferne gehorchend /

Für die liebsten Freund – aber bezwing mir mein
Herz sol ja bezeugen Abschied gern mit Dankbarkeit
gehören –

Fr. v. Horn

Hätt'n sie schon ungehungen sollen? o Du Grau-
samer Du! ich nicht gewusst dass mir und für seinen
grossen Herrn – wo sol ich dürftig Herrn Schaffgotsch
verlassen. O Herr v. Schaffgotsch – / weinend /

Schaffg

Wahrheit ergründet, gern so lang weinde sie nicht
gar schon sein.

Fr. Hornich

O, Sie können Ihre Worte nicht, die geben Sie gern
seiner Verstellung – o Herr v. Schaffgotsch, die
Lebens Sie gern seinen Lügenwitz – ich weiss
Ihnen, die machen Sie sich gern seine Feinde –
o Herr v. Schaffgotsch

Schaffg

Ihre Kränkung wird niemahl ergründet –

Fr. Horn

Und wie so gingen die Flucht – verzeih
mir Herr v. Schaffgotsch, Flucht, Weg sie nicht

Lappi

schon Sie sie nennen – Sie / für Schaffg / ihre Ehre
sind –

Fr. Horn

Nein, Flucht verzeih nicht, sie gewiss sie mir
die Ehrenrede.

Schaefer

Helfen wenn wir gern so helfen / könnt ihr Bauernvolk
sind Schillings / unser Hagi –

Fr v. Hornig

Ja wir sind sehr zufrieden mit Ihr, Sie müssen
sich zufrieden sein mit – Sie sind Schillingsgroßvater
verpflichtet zu, Schillern wenn in Ihrem Schutz

Schaefer

Ja aber wenn kann denn ich –?

Frau Hornig

Sie müssen uns augenblicklich mitnehmen.
Die Hagi hat Ihren Einfall, und I. hat den
dümmsten Einfall, den Schiller je haben wird zu
Fuß –

Schaefer

Und da soll ich Ihnen in der Nacht besorgen
kann?

Fr v. Hornig

Ihr fällt Ihnen nix, daß Sie sich ein Gespann
kaufen können, Pferde Wagen – wie sie Ihnen, Ihr
Land ist unser Asyl –

Schaefer

Und wie wollen die Leute die Hagi
auf?

Lippi

Ihnen Sie nd weinen –

Schaefer

Aber kann ich den weinen – / für Frau Hornig / Sie sind
eine gute Frau, / die Hagi / und Sie sind eine
liebe Hagi, wenn ich sind ihnen – aber da
Frau v Hornig – ich kann sie nicht in die Verlegenheit
versetzen, ich kann sein Gesicht nicht verletzen,
ein Pferd –

Fr v. Hornig

Sie verwandeln uns die Leute?
Ja, Sie Sie sind Ihre unglückseelige Landsmannschaft sind ein Esel?

Schaefer

Esel, Gnädige – Sie müssen das nicht sagen –

Fr v. Hornig / mit Lamento /

Ich sage gar nicht nix, ich sage ich nicht mehr zu mich
gehen Sie, gehen Sie Ihr Land, und mit Ihrem Hornig –

Schaefer

Esel gnädige Sie müssen nicht – gehen Sie Leben,
ich nicht Hornig in Gesichten kennen.

Fr v Hornig

Sie schrecklich und nicht artig – eben entschuldigen

müssen Sie mich – Ihre Leute können sie nicht verschonen, wenn Ihr Trieb schlecht ist
offen –

Scholz (verschmitzt)

Ah – ? mein Trieb –

Fr. v. Horn.

Sie ist kein Ehrgeiz, damit meinen wir Ihnen
nicht beleidigen. Ihr Trieb –!!

Scholz (mit einem Augenblick)

Lassen Sie sich nur sagen –

Fr. v. Hornik

Im Jahre 1788 die Wirtschaft mit mir
fingen.

Scholz

Wenn Sie sich wünschen.

(Fr. v. Hornik sah Scholz an und Scholz sah auf sich und
sieht mit sich [illegible] ab.)

Scholz. (sucht Gelegenheit in die
Enge getrieben) Ich bitte v. Hornik – Sie können
Sie sich nur – die vornehmen Leute – Hell ist
Ihnen Sprache – ? oder Hell ist – ? (verschmitzt) Gnädige
Frau – Trieb ! (mit Absicht) Trieb – (verschmitzt)
Ich wusste Ihnen auch! – Sie können mich nicht –
wenn Sie wollen! – Ehrgeiz ein Unglück –
Ich muss mich in Ihre Gesellschaft Gelegenheit!
(sucht in großer Verlegenheit hinaus)

Szene 9.

(Die Vorigen ohne Scholz, dann Lorenz in der Landwirtschaftskleidung)

Zum Lorenz

Rother Lorenz.

Rothes (zu Lorenz an die Hauptthüre)

Kann sich, der ist ein Mensch

Lorenz

Heute ist Ihnen, Sie mit der Lustbarkeit sagen Sie
einmal fest nicht zu sprechen.

Rother

Sie macht die ganze nicht viel Lärm.

Lorenz

Soll ich mit den Hofe ökonomischen Ein-
richtungen ? gehst an Ihre Tagesordnung.

Rother

Ich wusste, in Ihre Wirtschaft ist die Verbesserungs-
Ideen Ihnen die Verbesserungsideen ganz
verdächtig. Aber und sind der Sinn an Spitzige
Sorgen, den sind einen Unterschied für

WIENER STADTBIBLIOTHEK

Z. f. N. 33342

16. Szene

Leonato, Antonio, sein Bruder, Hero, seine Tochter, Beatrice, seine Nichte, Diener, Gefolge.

Leonato

Ist der Prinz mit seinem Gefolge hier?

Diener

Er ist in Messina angekommen, vor einer halben Stunde, Herr.

Leonato

Ich habe meine Pflicht gegen ihn, seine Ankunft, wie es sich gehört, bekannt gemacht.

Diener

Don Pedro ist sehr nahe bei der Stadt.

Leonato

Er hat einen guten Tagesritt gemacht. Ist Claudio bei ihm?

Diener

Claudio ist bei ihm.

Leonato

Sagt ihm, Messina werde sich freuen, seinen Kopf mit Ehren zu krönen.

Diener

Ich werde es ihm sagen, Herr.

Beatrice

Ich bitte Euch, Herr, wer ist der Herr, der eben in die Stadt geritten ist?

Leonato

Ich kenne ihn nicht gut, Gnädige.

Beatrice

Sein Name ist Benedikt, nicht wahr?

Leonato

Ja, das ist sein Name.

Beatrice

Er hat einen Brief von Padua mitgebracht, voll von Benedikts Narrheiten. Er hat alle diese Narrheiten in seinem Brief abgetan. Ich bin froh, daß er tot ist.

Leonato

Ich fürchte, Gnädige, Ihr habt den Herrn nicht gekannt.

Beatrice

Ja, das habe ich nicht, Herr. Aber wie es mit Leuten geht, die alle Welt kennen, man kennt keinen.

Leonato

Ich versichere Euch, Gnädige, daß dieser Herr ein Mann von großen Verdiensten ist.

Beatrice

Er ist ein guter Soldat, Herr, das versichere ich Euch. Und in Messina ist er sehr beliebt. Er ist ein Mann, der sich vor nichts fürchtet, der aber auch vor nichts Respekt hat.

Leonato

Ich habe gehört, daß er sich in Florenz sehr tapfer gegen die Mohren geschlagen hat.

Beatrice

Er hat Wunder getan, Herr, Wunder. Ich bin begierig, wie sich seine Tapferkeit, die jetzt in seinem Gefolge ist, sich mit Benedikt vertragen wird.

Leonato

Wie?

Beatrice

Claudio, Herr, ist sein allerbester Freund. Er macht eine merkwürdige Anstrengung, zu scherzen, zu singen, zu tanzen, zu trinken, zu Pferde, zu Fuß, bei Tage, bei Nacht. Jede Stunde nimmt er sich vor, sich zu ändern.

Leonato

Ich bitte Euch, Gnädige, nehmt Platz.

Beatrice

Ich danke Euch, Herr.

Leonato

Ich bitte Euch, Gnädige, nehmt Platz.

Beatrice

Ich danke Euch, Herr.

Leonato

Ich bitte Euch, Gnädige, nehmt Platz.

Beatrice

Ich danke Euch, Herr.

Leonato

Ich bitte Euch, Gnädige, nehmt Platz.

Beatrice

Ich danke Euch, Herr.

Leonato

Ich bitte Euch, Gnädige, nehmt Platz.

Beatrice

Ich danke Euch, Herr.

5. Scene

Rother, Leontia.

Leontia

Ach ich darf nicht zaudern.

Rother

Ach darf?

Leontia

Dein Augenblicken zeigt, wie bewundert die Gefahren zu der Dunkelheit, ich will allein gehen.

Rother (zwischen)

Ach Weib seid ihr eigen? Für wen [illegible]

dich, Augenblicken! (will ab)

Leocadia (für sich)
Wenn's nur nicht wieder was Gescheites
Rothes
Wenn die was vorhat, dann umbringt
mich.
Leocadia (wie oben)
Ich ja schon –
Rothes
Lug d'mich an, wo hast mir ein Lustern
ganz gewiß, dessen gwest ist, sagen
Lassen und Hund – Du selbst mich
(wichtig) ist bei dem ja, und mit ihm Mitt
ab.)
Leocadia (selbig)
Wenn wo nur wieder was vorgeht wird, ich
beschützen ihr einzigen Bestrebungen. Jung
lich jetzt schon wo sich auf den Freudentag
vorbereiten, den ich mein Herr jungen Herrn
gewünscht hab. Schad' nur das Dumm
die Unwissenheit, das Herr in Kleinen
gefallen ist, dem Herzhaften muß sein
Herr Lassen vor Augen / Ich, die Leben
wünsch, da muß schon noch Vorsichtigen
sein.
Ein Jäger
Leocadia Rothes den Franz und Jacky
Lederergesellen
Rothes
(für Mitte wichtig) Kommen sind / Muß
den Teufel schon wieder den Hexen Kerl
vor Augen kommen.
Leocadia
Ach wenn vielleicht was nicht Gutes. Ich bange mir ist
mir nun gleich gar so merkwürdig –
Rothes
Den Hauptleuten hat da Vorsicht, schon weil
den Mißbrauch wegnehmen ist, gleich jetzt
niemand mehr Vertrauen – und ich hab' selber gar
in Feinde und Lustern.
(Franz kommt mit zwei Gesellen zur Mitte
rein)
Die zwei Gesellen
Ach zwei da, zwei!
Franz (zu den Gesellen)
Sagt's mir wichtig, ich wend' schon – (zu Rothes)
Er hat mich Vertrauen auch wiederbracht –
Rothes
Die müssen was wissen, und den Hauptleuten

Rothes
Der gesagt da wie Gift, ich [illegible]
Vorsichtigen als rechte Gesellen. Die Hauptleuten
[illegible] Herren Jäger [illegible]
[illegible] ist ein [illegible]
[illegible] Vorsicht [illegible]
[illegible] Vorsicht [illegible]
[illegible] Vorsicht

mir zugethan sey, wenn sie mir Ehrerbietung
gegen, weil ich in Ihrem innern Freund Ihr
Franz / auf die beyden
Gesellen zeigend / die Seelen sorgen -
Die beyden Gesellen
Ihre Verhältnisse sind ihnen nie gnädig!
Rother
Ach, bey diesen Zeitungen - Ihre redliche Mine
mir beunruhigt, ich seh' Sünden weil ich Ihnen
mich Ihre Zeitungen sieh.
Franz
Sie ist mir Nebensache, mir Kleinigkeit,
mir -
Rother
Ihrer Gemüthsruhe, der ging ich Ihnen ist besorgt
diese Lust, und dem guten Menschen mich mir
guten Menschen.
Franz
Ihre verirrten Sinnesbegriffen, die ich Ihnen
sinnvoll wenigen Schlüssen Aufklärung
mit klugen wenden sie, und wird sie jetzt wenn
wohl.
Rother
Ich, mich verhaften? - mich -? / will sie zu-
rück nehmen! /
Leonida / sie zurückhaltend /
Er wird gewiß schimpfen Ihnen.
Rother
Jetzt Ruhe, ich brauch meinen Degen nicht
anzugehen. / zu Franz mich Leonida drückend /
Sie verjagt Lehrungsbegriff, was sie Ihr
wie der spricht, Lehrungsbegriff?
Franz
Wie für 6 wenn, wenn aber für 6 mehr für
sie als für mich; Franz Er geht und verrath-
Er sie, zum dritten Mahl ist Handschrift
diese Ihnen für sie nicht wichtig.
Rother
Die verbrechen
sie viel, wenn ich wend Ihnen
Ihnen sie -
Die beyden Gesellen
Ehre, jetzt sie
jung -
Franz / zu den Gesellen /
Denk 6, wenn sie mit den Menschen
wieder nie mehr zu thun. / zeigt mit den beyden
Gesellen zur Mitte ab /
Rother / zu Franz /
Wend Ihnen Ihren Sinn Verbrechen -
Leonida / bittend /
Ob still ihn wenden! - wenn der Freundschaft
wenn Ihnen v: Felicitäten Freund - ich will
lieber sterben, als sie das mich Mensch Franz
nicht in Gute hinlegen lassen; - mit Ihnen sterben
Ihr nicht wenig Freund. / geht zur Mitte ab /

17. Zl. 2. N. 33342

7te Szene

Rother. Splittinger

Rother (eilig) Da gratulir dir von Herz. (ich wünsch Dir Glück, ich mach Dich zu einem reichen und edlen Charakter. Ihr Zinsfuß ist einer der höchsten, den mir die Bank zahlt. (Dann Ihr Wechsel ist gut) (Dann Ihr Wechsel ist gut) ich setze meinen ganzen Kredit darauf. (Dann Ihr Wechsel ist gut) Ihr Wechsel ist gut.

Splittinger (Ihr Wechsel ist gut) (verbeugt sich) (Die Bankiers in meinem Bureau sind über die Liebenswürdigkeit ihres Chefs erstaunt.) (Ich habe mich bemüht, Ihnen zu gefallen.) Sie waren so nett Rother.

Rother Oh, der Nutzen ist auf meiner Seite.

Splittinger Oh, nein! Doch.

Rother Ich will Ihnen, Herr Splittinger, ich will Ihnen aufrichtig sagen, ich will Ihnen Komplimente machen, ich will Ihnen Freundschaft bieten, ich will Ihnen die Hand geben, ich will in Ihr Haus kommen, mich mit Ihrer Frau unterhalten, mit Ihren Kindern spielen, ich will Ihnen ein Diner geben.

Splittinger Wann?

Rother Ich weiß gar nicht.

Splittinger (erstaunt) Ich bin ein Mann der Ordnung.

Rother Ich auch.

Splittinger Ich habe meine Stunden.

Rother Ich habe keine.

Splittinger Ich habe meine Gewohnheiten.

Rother Ich habe keine. Ich arbeite, wann Lust und Laune mich treiben, ich esse, wann Hunger und Durst mich quälen, ich schlafe, wenn Müdigkeit mich überfällt. – Aber ich bin Familienmensch und wenn Sie mir nicht böse sind, mit meinen Freunden und Angehörigen zu verkehren, (lächelnd) so will ich – Sie heute Abend zum Souper bitten?

Splittinger Ich?

Rother Ja.

Splittinger Ich habe nie – (erstaunt) Ich bin ein Mann der Zurückhaltung.

Rother Ziehungen wenn ich wiederkehre in Amerika, so pflege ich, wo ich halten bin, ich bekannt, wann Lust mir treiben, Abendessen zu geben. – Ich habe mir vorgenommen, Ihnen zu gefallen. Ich habe Ihnen Komplimente über Ihre Kinder gemacht, über Ihre Frau. – Aber ich bin Familienmensch und wenn Sie mir nicht böse sind, mit meinen Freunden und Angehörigen zu verkehren, (lächelnd) so will ich – Sie heute Abend zum Souper bitten?

Splittinger Ich? – Sie wollen mich zum Souper –?

Rother Ja, wollen Sie nicht, so will ich Ihnen nicht böse sein, ich bin Ihnen deswegen nicht weniger von Herzen gut.

Splittinger Ich habe mir noch nie ein Souper zu Hause gegeben.

Rother Ich auch nicht.

Splittinger (erstaunt)

Spittinger

Du zwang das Rad umzuwenden, dich zwingen:
hinderten schon zwei Finger zu sagen.

Rother

Ich kann dir nicht wehren — von meinem Feuilleton-
werken klingt Ballen genug. — Und wenn
wir dann fort vor Ihnen Hinterlassen und Ihnen Gewalt,
den wenigen —

Spittinger

Ich habe die Zeit der Geschäfte mit dem Hügel
~~nicht~~ an Ihnen nicht gerochen.

Rother

Die Geschäfte, die Schulden, hat dich nicht Zeit-
ton bereut für mich.

Spittinger

Um und Lichten?

Rother

A Freudent dich fehlt um zwei Thaler Zeitung'
für mich zu wenigen Verbrechen, nur wenn
a Kind, Frau Gulden unpünktlich — Ihnen
Gewalt, wenn die Feuer Gulden nicht wenn
und nicht weich, und wie wäre es nicht wenigen
dem Geld, sondern wenige wenigen dem Ver-
zweiflung.

Spittinger

Du selbst die Zeitungen schon.

Rother

Schon gewinnen Sie 6 dem Geschäftsmann.

Spittinger

Gut, schicke ich in meinem selbsten Namen
zu mir, aber nicht sinnlos, ich wende Ihnen
mich nennen, wenn sinn wirklich in die Ehe-
zimmer zu wenigen. Viele Grüße mir schrei-
ben an Lucrezia. (Ab nach ab.)

Rother

Zeitung, Zeitung Verbringung! Wenn einst
wenigen Partikularien, von dem Mädchen
Frau da nicht in Leichtsinn fasst, dann wird
6 Flinger einmenage zu schreiben. (Ab
zur Mitte ab.)

Verwandlung.

(Zimmer in Spittingers Hause, wenn Thüren die Mitte.)

Es treten
Frau Schiegl, Frau Schaffgott, Frau v. Horstall
und Lepsi.

Frau Schiegl (eingetreten zur Mitte
rückwärts) Ich kenne Land 26 Frau, dem Verant-
wortlichkeit — mir kennt sie wenn es Ihnen nicht viel-
leicht war, wenn ich dem Gericht wenn wenig. (Geht zum
Fenster rechts und nickt heraus.) Frau von Horstall,

Leonore! [illegible] Abschied / zu sich /
Wer ist da? [illegible] Fr. Schigl
Mein Gott! Frau v. Hornisch!
Adolf / mit den Kindern /
Adolf bestürzt, Frau v. Hornisch und Leppi folgen ihm auf
den Fuß. / Alle wie oben /
Frau Schigl
O kommen Sie, und ich möchte damit Sie nicht
Gefahren aus.
Adolf
Es ist mir den Tod Ihnen Gefahren zu bringen mich
Frau v. Hornisch
Frau v. Hornisch, meine Kinder in Ihrem Schutz!
Frau Schigl
Mir scheint Entschluß [illegible] ist uns Retter.
Adolf
Ihre Entschuldigung? Meine Freundin? Ich bin nicht Feind,
ich flüchte mich. / will sogleich in die Einsiedlerhütte /
Frau v. Hornisch. / in Entsetzen /
Sie wollen uns verlassen? Meine — unsere —! [illegible]
Einsiedlerhütte
Adolf
Leben Sie wohl, ich darf mich Ihnen nicht —
Frau v. Hornisch
Meine Kinder Schutzgeist, Gegenstand
dich auf im ist.
Leppi
Leben Sie wohl —
Frau Schigl
Mein Gemahl / ich gehöre auch Frau Hornisch —
/ in Mittelstube ab /
Frau v. Hornisch
Freund, unser Mann! / sieht sprachlos Adolf /
in die Arme /

9te Scene

Hr v. Hornisch, Klocke, Wächter die Vorigen.

Frau v. Hornisch / mit Klocke und dem Wächter aus Mittelstube tretend /
Verbirgt euch übermenschen!
Klocke
Ja ipso facto, der Gerechtigkeit den Lauf den Gesetzen.
Schatzgeist
Seine Entschuldigung Sie müssen nicht — / zu Fr. v. Hornisch /
Leben unserer Gnädigen
Hr v. Hornisch / zu Klocke /
Leitet diese Anklage besonders zu notieren
Schatzgeist / zu Frau v. Hornisch /
Sie verschließen Sie sich / steht für in einem Winkel /
Hr v. Hornisch.
Dreht sorgsam / auf Fr. Hornisch und Leppi zeigend / sind
meinem Feuerbegriffe, Ihnen / auf Schatzgeist zeigend /
ist der Gerechtigkeit verfallen.
Schatzgeist
Sie müssen mich wissen Herr v. Hornisch —
Verhaftung / zu Hornisch / Sie zu arretieren, das Criminaltribunal
wird Sie richten.

Klecks / zu Hrn. Hornoff /
Leider um unerfreuliche Konversationsunterbrechung persönlichen Bedauern.

Hr. Hornoff.
Er ist mit meinem Herrn Vater und Bruder gegangen.

Klecks
Schändliches Attentat, verschwerende Umstände aufhaltende Haltung des gefangenen Attrapierung.

Hr. Hornoff
Meine Ehre als Gatte ist kompromittiert.

Klecks.
Das auch; verschwerende Umstände, Haltung des Angeklagten verschwerende Umstände,

Herr v. Hornoff.
Meine Ehre hat nur durch den väterlichen Arm gerächt werden.

Klecks
Das hat nun aufzuhören. Ungeheuerliche Zumutung, verschwerende Umstände Einführung der Ehrenworte in den gesetzlichen Rahmen einer ordentlichen Verhandlung.

Schafgotsch
Schön, jetzt hab ich's auch genug.

Klecks
Still, der Gerichtshof hat nun genug.

Hr. v. Hornoff
Meinen Kameraden, den ich persönlich und Ihr Gerichtshof kennt, hat man zum Schuft gemacht.

Klecks.
Der hat mir auf gestern Mutwilliges und Heimliches an Mordanschlag Attentat, verschwerende Umstände – Schafgotsch (Schluß Vorsitzender)
Ob Sie die Ihnen beschuldigten Dinge Ernst sind,

Klecks. Beschuldigungen
Ob auch Sie den Gerichtshof als Repräsentanten des Kriminaltribunals?
Ob ein verschwerender Umstand nun ist meiner Ehre Ernst? Ob Sie Ihnen Ihre Beschuldigungen – (wendet sich zu Schafgotsch)

Schafgotsch
Wer wird denn!? Ich

Herr v. Hornoff (wendet sich unwillkommen weg)
Gott sei mir gnädig!

Hr. Hornoff
(Meine Ehre und Pflicht meinem geheimnisvollen Kind gebrochen) Unsere unsterbliche Ehre

Schafgotsch (zu Frau Klecks)
Sind Sie nun (droht die Ehre Ihrem Kinde – (zu Klecks) Sie wird Ihnen gleich –

Klecks
Sie ist in der Acht und die Gaudé geschehen.

Schafgotsch
So nenn ich mich den Ihrem Verbrechen –

Z. d. N. 33342

18.

Klettke
Um Einigkeit zu Grund richten wird. Ich bin der Gemüsch, und
der Gemüsch Vergift, pleibt mich!
Klettke (desperat)
Jetzt werd ich wirklich desperat! Ich fall ja das –!
Frau Klettke (es Fäuste ringend)
Fäuste den gnädigen Herrn –!
Klettke
Einen wirklichen Diceten!
Die Wächter (Pfeife in der Mitte
versenkend) Ein Lebehoch!
Klettke u. Herr v. Hornisch
Durch Gemüsch! Der Schalgeist
(Die Pfeife zum Schalgeist zum Mittelfenster ab, alle übrigen folgen)

10te Scene

Splittinger (allein, trinkt noch einen Schluck und dann
Fritzen Fuß sieht)
Niemand hat mich gesehen von Ihnen Schwiegersohn
Kalb im Garten, ich kann also ruhig weiter den Roman
fortschreiben, wie im Morgenrock.
Franz (mit Fritzchen Kind hin-
kommend) Herr v. Splittinger –
Splittinger
Franz
Ich habe Ihnen im Morgenrock was sagen wollen, und hab'
Ihnen gerufen
Splittinger
Franz
Ich habe mich nicht mehr die Ordnung
erinnert gehalten und wir Ihnen
nicht übrig als mit schweren Herzen einen Pfarr zu
machen, auch unsichern meine Kinder so lang
mit dem weiblich Geschlecht – um den guten
Herrn Pfarrer Klette nicht um weniger Lust,
daß den die Lauferei machen muß, über
sein klärendes Gesicht den, – bey Gelegen

WIENER STADTBIBLIOTHEK

Leitung [illegible] Ihnen [illegible]
Spielen [illegible]

Splitter.
Ich habe Sie [illegible] [illegible] Sie [illegible]
bleiben Sie, mich [illegible], [illegible] Sie aber ja
nicht meinen, daß Sie meine Vorschriften und
mein Gesetzmeister sind. – Apropos, Lord
Fell ist [illegible], ich habe [illegible] Ihnen Rothen
eine Zulage [illegible] [illegible] [illegible], die
[illegible] Sie ihm nun [illegible] anbezeichnen.

Fell
Lord. – mein [illegible] [illegible] [illegible] – ich bitte
[illegible] meinen Lieblingsplatz.

Splitter
Die Stellen Sie haben [illegible] [illegible] [illegible]
Menschen, [illegible] den Herren [illegible], weil die Zu-
hörer seiner Zudringlichkeiten [illegible] [illegible]
soll. Fell [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Rother die Vorigen
Rothes [illegible] [illegible]
Ich, daß ich [illegible] [illegible] [illegible]!
Was ist [illegible]?

Splitter
Rothes [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
in dem Garten [illegible] [illegible].

Splitter [stutzend, verstimmt]
Sie [illegible] das nicht –?

Rothes
Von meinem Lieblingsplatz, ja. Aber Sie [illegible]
[illegible] Sitze [illegible], nur für [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], und glaube, sie muß das [illegible]
[illegible] [illegible].

Splitter
Was [illegible]?

Rothes
Ihr Teller, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Für
[illegible] Unterhaltung [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], und dem [illegible] Garten
[illegible] [illegible], [illegible]; [illegible] Zweifel ist [illegible].

Splitter
[illegible] nun das [illegible], der Fall [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] wird sie [illegible] [illegible].

Rothes
Ja, das [illegible], wenn sie nicht [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Garten [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. Sie werden die Freiheit [illegible], wenn ich
[illegible] wieder nicht [illegible], da [illegible] [illegible], daß wenn das
[illegible] Geschenk [illegible], mit [illegible] [illegible], Liebe
Viermarkstücke sind [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
nur ein [illegible]. Die [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
den [illegible], [illegible] mit [illegible], das Zim-
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] der Lettern "Ch" fängt.

"Schwein" [illegible] [illegible] [illegible]

Splittgerber
Ja, ich bitte Sie, nicht weiter davon –

Rother
Da hat einmal Einer gesagt, die Italiäner sollen ganz
Europa verschönert haben, Dann müssen Sie Archi-
tekten wie Pompejus und Herculanum,
Rom so schön ist Hundert Mal finden wie-
wieder, so weit geht mir Ihnen in Ihren Schätzen
und die müssen drei Mal Lumpenhaft durchgehen –
Ja ganz ist, Kind, da wären sie viel [illegible] Sorgen
wenn wenn sie sich ablösen – "Ablösen?"
sagt sie – "Ablösen? ganz recht, wie Pferde" und
[illegible] lächelt, und weiß kommentieren, wie wenn
in seinen Händen die Schätze ruhen
[illegible] die Fundation der italiänischen Trinadonen
in den Bergschachten!

Splittergerber
Sie sich ablösen? nun ja, das kann geschehen.

Franz
Das kann nicht geschehen Herr v. Splittergerber.

Splittergerber
Wir haben Sie zu bedauern, Sie sind unablösbar.

Franz
Nun sehen sie sich, [illegible] Herr v. Splittergerber wissen das nicht so genau
wenn ich's sagen, wenn Sie ein tüchtiger Arzt,
Splittergerber, [illegible] wenn der Tod abzu-
sagen wird, [illegible] der andern wird sie sich wieder ein
fühlen? Eine ganze Provinz Land, die wenigstens
ich, kann und zu Grund gehen, ganze Ge-
schlechter sind gewesen, die Technik kennt nicht
Rechten –

Rother (zu Splittergerber)
Das muß ich doch mal sagen; das ist ein Sieg-
reich, wo will das [illegible] für den Fortschritt der Menschen
nicht haben soll.

Splittergerber (zu Franz)
Das wird die Frage des nächsten Jahrhunderts
sein. Es [illegible] geschieht wie es gewesen.

Rother (zu Franz)
Sie sind unbesonnen und der Tod wird abgehen.

Franz. geht
Habe ich eine Pflicht für mich zu erfüllen und
die ist, Ihnen Rechenschaft von allem in Deutschland zu
sagen. (will in die Seitenstube rechts ab)

12 Uhr

Frau Spiegel die Vorigen

Frau Spiegel
Schnell! [illegible] ist ein Mann gestorben und will Sie!
Splittergerber u. Franz
Wer?

Frau Schigl
Ihre Frauen v. Schlichtingl
Meinem Onkel
Schlichting
Fanz
Nicht möglich! /: Zu Klock :/
Frau Schigl
Ihre gütige Frauen –
Schlichting
Und ihre Freundin in ihren Armen – Meine Schwester
zerschmettert – ihr Cadaver will ich sie fallen. Meine Hände, Arme, Füsse,
Lippen Lenk die selbst die besudeln! /: weint
für Mitleid ab :/
Fanz
Ich kann nicht sagen, Schlichting mehr! Rund. /: Ab
Schlichting für Mitleid ab :/
Frau Schigl selbst für sich.
/: Ab :/ Scene
Rochus /: allein :/
Klockow ihre Lieder
/: mit ihren Lieder für Mitleid ab :/

Erwandlung.

/: Der Saal stellt die Wohnung Lieder vor, ihr Hintergrund zu bey-
den Seiten die Eingänge, Thüren, Fenster zum Schreibtisch :/
(14te Scene. Klocks, Herr v. Hornisch, Frau v. Hornisch,
Leppi, Lafflingen, Latzmann, Schopf,
Schafgeist
/: mit der Verwandlung treten gänzlich
Personen, welche sich bereits auf der Bühne
befinden, ab :/
Klocks /: zu Hornisch :/
Ihr unschätzbare Gemahlin ist Gegenstand Ihrer Besorgnisse, mit Bedauern
den gänzlich Erlöschung Ihrer Erdenwandlung sind wir
versichert, die physische Auflösung begriffen
anzuzeigen. /: zum Schopf :/ Doch Ihr wollen die
Tür: die Mitte. Schopf
Ihnen
Augenblick ich vor, Sie dürfen nicht den Saal
beyden Türe verlassen, weil ein Mensch
nicht weiß, ob ein Mensch Mensch, Mitleid Mensch
Menschheit, und Mensch Lust Leben Leben.
/: stellt einen Stuhl für Klocks zurück :/
Klocks
Die Familie Hornisch, und den medizinischen
Zustand Patienten, placieren sich auf Sofa
zu meiner Rechten, Schlingenstein Schafgeist
links Sie sich auf den Fußboden

Z. d. N. 33342

19

Schaffgotsch
Jetzt wird's mir zu viel, Statt des Ritt in den
Kerl's Kitz, muß ich vor Gericht stehen; Pfui
der Teufel in Soltau ab.

Klecks
Dem Inquisitor gezimmt Nichtsthuerei.

Schaffgotsch
Der Inquisit! ist geboren Sie mir keinen Inqui-
sitor Kirchl, in unserem Lande Inquisition
und Autokaffee sind wenn in unserem Lande
nicht.

Klecks
Ruhig! Kommst mal mit den abwesenden
Menschenfressern in Ostermarsch Verbin-
dung, und dann mit denselben Missionsgegner
Schaffgotsch, gegen seinen Schwiegersohn und
Freund einschreiten.

Schaffgotsch (sich wütend)
Ich gehört vor a Morgen dazu.

Klecks
Ich sind die speciell Leute, die Zeichen der Zeit-
genossen.

Schaffgotsch
Die jungen in der Kanzel, ich Herrin von alle
Umsturzstaat mit der Fischerbündlern, das Sie
mir Verantwortung der Jungen nicht
machen wenn.

Klecks
Wenn ich der glücklich gewählte Landrichter?

Lafftenga
Ich bin der Inquisitor.

Klecks
Kannt mich die Ehre zu geben. Wenn mein
Kumpell die Protocollführer die nun nicht zu
Hause vergessen Ich.

Lafftenga
Dann nicht.

Herr v. Hornsel
Im Gegentheil, für meine Person der rück-
haltlose Kampf, kein Pardon nimmt Grundlage
und vor vollständiger Vernichtung Ruhe.

Klecks
Kann Chirurgus Petzmann, haben Sie Ihre mündliche
Tarere ab.

Schaffgotsch (sich ab.)
Ach ich muß mir Kinder nein mir, ich habe nimmehr ein
Ehrenschuß, weil so mir Ganz Deutschland und
a halb Amerika sind.

Petzmann
Ich verklagen die von Graun v. Lafftenga wegen Atten-
tatum, denn die gewaltige Einwirkung unserer Ehren
Antlitzgründung könnte, für absolut tödtlich.

Klecks / zu Schaffgott /

Hast mein Kind Liebe und Treue versprochen?

Schaffgott

Einen Eid leistet man vor Menschen.

Pohlgeist / zu Klecks /

Ich soll mein Kind zu nehmen?

Salzmann

Curios! für einen Staatsmann den zweiten Con-

stitutionseid — Schaffgott.

Und mein Kind ist mir theurer als Land und Leute.

Salzmann

Ein Eid leistet dem Recht, wer rechtlos ist, nie-

mand für absolut tödtlich.

Schaffgott

Ein Lafflenger: / aber über Eure Pflicht hoch.

Klecks

Ein Eid ohne per Lage Fortsetzung Hoch verdammt

Der an seinem Gewissen wenn die Person der Obrigkeit

verantwortlich.

Salzmann.

Mit dem Recht über den Leben ist absolut tödtlich

Schaffgott

Wie wir in unsern Tagen Zustand wären, wir

hätten ja den Löwen unsern Fallen beim Fuß

Gewehr!

Lafflenger

Das wäre, weil unser Recht mit unserer mora-

lischen Tüchtigkeit gleich wieder und

Ihnen gegenüber!

Salzmann

Ist absolut tödtlich.

Schaffgott / dämonisch /

Schwarz Eiden Ihren Rezepten und Ihr

sind absolut tödtlich.

Salzmann

Mein Herr! Unverschämter Affront!

Klecks / zu Pohlgeist /

Invectiven von Gewicht.

15te Scene

Frau v. Gröning, Franz, die Vorigen.

Frau v. Gröning / mit Franzen Mitte

rechts und zu Schaffgott, der den Eingang verwehrt /

Wo ist mein Sohn?

Klecks

Wo befindet die Dienerschaft Ihrer?

Franz

Ich bitte mich Ihnen vorstellen zu dürfen.

Es möglich ist, daß der Herr v. Pohlgeist von Gewicht —

Klecks

Unverantwortlicher Mensch —

Schaffgotsch (zu Frau v. Gronau)

Ich bin doch gewiß ein [illegible] welcher nichts
Böses, und [illegible] niemand einen Gemüthlichen Ver-
gnügen sind wie, daß ich Ihnen Ihnen vorschlage,
Ihre [illegible] Gemahl Hornisch zu einem Ball,
wenn Sie mich will so gern zu einem Mörder
[illegible]. Fr. v. Gronau (zu Hr. v. Hornisch)

Hier, Sie [illegible] so gütig einen wenig Ge-
nie zu machen? Sie [illegible] bei [illegible]
meinen Quasi Abreisegesellen, und meinen
[illegible] und [illegible] —?

Hr. Hornisch (zu Frau v. Gronau)

Ihre Cousine, wie können Sie mir das? [illegible] und melden Sie mich Ihrem
Gemahl an?

Fr. v. Gronau

Ach ich will, das wenden Sie gleich [illegible].

Hr. v. Hornisch

Verbindungen, und möglichst [illegible] Sie meinen
gelten für mich

Frau v. Gronau

Und [illegible] zeigen.

Hr. v. Hornisch

Sie spielt [illegible] Comödie! wenn nur noch [illegible].
Hic insula Rhodus —

Saltzmann

Hic salta. [illegible]

Kloß

Rede diesseits

Lafflenza (zu Frau v. Gronau)

[illegible] will nun Ihnen [illegible] Ihnen gegen Ihren
[illegible] [illegible] Männer, [illegible] Sie Ihre
Gemahl?

16te Scene

Syndicus Werthner, Splittinger
die Vorigen

Splittinger (mit dem Gesangbuch zur Mitte eintretend)

Frau Onkel, sehen Sie, wenn ich komme!

Werthner (stammelnd überrascht)

Ihre Frau Syndikus!

Kloß (bei Seite zu S.)

Ihre Syndikus — [illegible]

Syndikus

(einen [illegible] Gesangbuch zu Kloß)

Frau Buchschreiber, ich [illegible] Sie [illegible] [illegible] zu
fungieren —

Kloß (mit tiefem Compliment)

In absentia Syndici —

Syndikus

Sie [illegible] haben Sie eine wichtige Geschäft,
[illegible] [illegible] Frau [illegible] [illegible],
eine Sie [illegible] Meinigen über Mißbrauch der

Bundesgenossen unterstützen werden.

Klett (zu Syndikus)

Wenden über Alles, der gerechteste Entschädigungs-

Hagl Entschädigung, Anerkennung wird ich

Syndikus

erklären. Ich bleibe unerbittlich bei meinem Entschluß.

Schaffert

Die Arbeiter [illegible] absolut tödtlich, zerrissen

sein Messer [illegible] Klett und Putzmann gegen die Mitte ab)

Lt. Loose

Die Vorigen (ohne Klett u. Putzmann)

Hr. v. Hornich

Gewalten die Frau Gemahlin, damit kein Ich

der Mann nicht gefährden sollen, die unter den

Waffen sich unterwerfen wollen.

Syndikus

Ich habe Ihnen Ihre Anzeigungen die Komplotte vor-

worfen, und weiß somit Ihren Abzug, als beschlossene

und ehrenhaft zugleich gewählt.

Hr. v. Hornich (einhaltend)

Also sind ich ehrenhaft, wenn der Gerechte in Ketten

liegt?

Syndikus

Selbstredend, wenn man sich einem falschen Ver-

fahrungen als Ehrenmann nicht Mensch mehr

respektieren will. Schaffert

Ihre Ehrenmänner sind Meuchelmörder, als wir Ihnen

die Fahnen.

Syndikus (zu Schaffert)

Wie meinen Sie das?

Schaffert

Wir der seinen [illegible] in den Ausdruck opfert zu

einem Antheil im Kampfe, als wir einen

Goldschatz, einigen, der soll kennzeichnen, daß

der Gut wertbeständig ist, und [illegible] ehrenhaft.

Ich weiter nie, als daß einen der Gut auf Kampfe

fallen sehen.

Hr. v. Hornich (zum Syndikus)

Und daß wir diesen Herrn [illegible] Schaffert beizugesellen

mit unseren Herrn Bevollmächtigten ist, in Ihre Ehre,

auch Ehrenhaft? Syndikus

Ich würde Sie so nennen, wenn Sie nicht [illegible]

weiter noch beleidigend für Ihren Herrn

Gemahlin wären.

Hr. v. Hornich

Und daß es wir unseren Herrn gegenüber fest,

Sie mit Ihre Ehrenhaften zu vergleichen, da

finden Sie auch in der Ordnung, die wir den

Herrn Gemahlin?

STADTBIBLIOTHEK

Z. d. N. 33342

20.

Frau v. Fenning.

Ich ~~Ob~~ möchte wissen, obwohl ich möchte mich
den Kunst im Leben zeigen, ob diese Mädchen
(auch Begierungen) wirklich die Tugenden der
Frau v. Hornigk ist.

Frau v. Hornigk (verneint)

Aber wäre das? Ich wäre immer eine treue Frau.

Frau v. Fenning

Die Männer aber eine eifersüchtige Frau zeigen.

Lehrgeist

Oh, Frau v. Fenning! im Kleinkindergarten
hat noch nie nach Geschlecht der Kinder eine
Unterschied gemacht.

Frau v. Fenning.

Ihr Frau v. Hornigk hat die Kindergarten
Ehe eine Lehrgeist werden, denn hat so
viel für Ihre verstanden, dass sie sich
unter den Land ein Lehrerin zeigen.

Syndikus

Kennen sie diese Erfindung?

Lehrgeist (Frau Syndikus) Das ist Lehrgeist,
nicht ein Zeugen.

Frau v. Fenning (Frau Syndikus)
Nicht die Erfindung einer Erfindung mit Minderheit-

Lehrgeist (Frau Hornigk einschalt)
Minderheit? - Ja bei der Minderheit im Einzelnen-
sey Dinge da - in den Einzelnen Gruppen ist manches da
alle Kinder.

18 Uhr

Rother, Leocadia da Vinzen

Rother.
(mit Leocadia zum Mitte nimmt, bringt die Chat-Artikel
selbst Frau Hornigk in den Kindergarten)
Mit Erlaubnis! Ich habe mich erfunden, alle Gefallen
meinen Dank, denn Lehrgeist ist ein wunderbares Ein-
den auf 6 Brand.

Syndikus (die Chatulle erfindend)
Ein Kleinen?

Hornigk (die Chatulle nehmend)
Wunderbar - nicht möglich -

Rother
Ich habe den Erfindungen, die ich Ihnen
niemals wie zu alten Leuten sage und Ihnen eigen
Charakter, ich gefallen, wenn ich mich, wenn sie sind die
schönsten Gefühle.

Frau v. Hornigk
Die Chatulle gehört mein, wie meine wertvollsten
Leben, und ich in Ihnen gefallen sagen.

Frau v. Fenning.
Den Land ist der gross —

Schaffgotsch (zum Syn. die Akten
stille aufstellt) Lassen Sie uns gehen — Sie sehen, mein Freund! —
Ich möchte Ihnen gerne, in Ihrem eigenen
Haus, Ihr Glückwünschen — Ihr Chatulle ist mein!

Hr. Hornigk
Die sind — Sie sollen Ihnen sein?

Schaffgotsch
Die Chatulle ist meinem Vorfahren übergeben, Ihnen
gewiß zu Nutz, mein Lieb, mag zu Freud.

Syndikus
Ihr Gehalt wird nicht können bezahlen —

Hr. v. Hornigk
Ich werde mich nicht in Ihren Disputen
Ihnen nicht einmischen.

Syndikus (zu Hr. Hornigk)
Mein Herr Graf —

Schaffgotsch (mit Ernst zu Hr. Hornigk)
Sehr Freundschaft. Ich habe Ihnen die Akten
Chatulle bei mir, Sie muß Ihnen zu Ihr gehörigen-
nimm Schlüssel aus der Tasche, umsonst ist Ihnen
das Leben! Adieu!!

Herr v. Hornigk (ab)
Soll'n Sie Ihnen —

Syndikus (zu Gehalt abgehend zu Schaffgotsch)
Diese Leute sind von Ihrem Freund.

Schaffgotsch.
Sehr meine Vorfahren —

Syndikus
Und diesen Leuten — und dem Adjutanten —
Sie sind ja ganz genau mit den Verhältnissen
bekannt, den welchen Fuß v. Gessing stehen, ehe
(zu Hr. Hornigk) Herrn, wie sind Sie (mit Hoffnung gegangen)
zu diesem Mädchen gekommen?

Schaffgotsch (mit Ernst Hoffnung bekommend)
Das ist auch so Leute — es — Das ist wie ja gern —

Syndikus (zu Hr. Hornigk)
Entschuldigen Sie, es muß Sie auch Interessen Preise
in Unterhaltungen sind.

Hr. v. Hornigk (sehr ängstlich und
sonderbar) Ich — ich ich eigentlich auch Absicht
für meinen Freund ist, Sie wissen Freundschaft wieder nicht
nicht wissen — meinen Cousin Hoffnung ist Ihnen bekannt,
sie sehr angenehm —

Hr. v. Hornigk
Also Sie ist —!?

Hr. v. Hornigk
Und weil das auch mein Cousin Hoffnung war, — das ist mir
eigentlich in meinem Unglück auch die Sache zu schwer —
Verhältnis sehr seine Gehalt —

Schaffgotsch (mit verwunderter Aufmerksamkeit)
Diese Hoffnung wäre also seine Hoffnung —?

Syndikus
Sein Verwandter.

Schaffgotsch (wird ernst)
Unglückseliger! Hast du denn nie Mutterwonne gekannt
zu werden – Hagga –!!
Penni (Sigismund)
Jetzt weiß ich nicht – (rasch) Horatio (zeigend) das ist sein
Vater, (rasch) Schaffgotsch (zeigend) und der ist auch sein Vater –
Schaffgotsch
Bin nicht blind, du bist mein Kind! kein
und d. Todesschmerz!
Penni
Aber wie ist möglich. (hält in seiner Hand)
Syndicus (zu Hr. Horatio)
Und Sie haben gewußt und die Welt getäuscht
mögen Sie der Gerechtigkeit dieser Thatsache
den Nachdruck geben der Wahrheit in gemeinen Interesse
folgen muß? Hr. Horatio (ganz verwirrt)
Ich weiß –
Frau v. Gersdorf
Ihre Hände zeigt Dir nicht von Ihnen.
Hr. Horatio (zu Frau v. Gersdorf)
Haben Sie Mitleid mit meinem –
Schaffgotsch (zu Gersdorf)
Und Sie haben die Tochter gerettet, und verklagen
mich wegen Kindesunterschiebung? Die Kindesunterschiebung,
Die Hexerei ab!
Hr. Horatio (sehr ernst)
Frau v. Gersdorf – Ihr Sohn – Ihr – ist todt Sie wenden –
Schaffgotsch
Ich ich wende Ihnen, aber nun sehen sie meine
Verlegenheit. (auf Frau v. Gersdorf zeigend) diese
Frau hat sich meinem Schutz empfohlen, da
wenden Sie sich an den Schiedsrichter Ihr selbst
Verwandten zu entscheiden.
Hr. Horatio
Ich ich weiß mich nicht –
Schaffg. (zu Hr. Horatio)
Jetzt können Sie schweigen, ich bitte Sie um
Ihre persönliche Verantwortung. (zu Gersdorf) Sie wird
Ihnen aber nicht die Einwilligung
Gersdorf
Sie haben mir Ihren lieben Onkel, und dann sich
sich selbst – Schaffgotsch
Ihr Sohn von Gersdorf wird wohl – (Kurz vorher zu
folgenden Worten hatte er mit Frau v. Gersdorf gesprochen)
Rother (zu Leonard)
Ihre Tochter ist todt sehr todt und auch mein Schwiegersohn.
Leonard (zu Rother)
Und ich Ihr Schwiegersohn
Rother (zu Alle)
Nicht wahr, das geht mich die jüngere Linie, und weil
ich Ihnen gewinne, nun sie Rother!

Leonardo (zu Sporting)
Komm v. Spielplatz —
Rothen (Brief zu sich)
Gib ihn dem Lorenzo
Leonardo (zu Balthasar)
Ich bitte wiederum in Ihr Haus gehen zu dürfen nicht —
Rothen (zu Sporting)
Lorenzo kommen sehen darf gestehen — und dann
überspringt — Leonardo (zu sich)
A handelt sich in dem Haus schändlich Jemand zu
Tod um uns. Rothen (zu sich)
Und wir Jemand, der uns fort — und da —
(zu Balthasar) Balthasar (zu Leonardo) Glücklich
Reise.
Sporting (zu Balthasar und Leonardo)
zeigend) Ich bin a treue Freundschaft, ich mich
ganz fest dem noblesten Balthasar, und ich mir alle
Feind, ob mir a Gold fest oder Brief". Komm geht
die übrige Spielgenossen weiterspielend ab.
Sporting
Bruder ein gütiger Onkel (zu sich) Komm mich
komme sicher in einem Moment [illegible] Herr
(zu Leonardo) Leonardo Gemälde
komme, wenn Sie es nicht vorziehen.
Leo. Leonardo
Danke Sie sehr, und bestens Sie. (zu sich) Ich Freund
Lebensgefahr (zu Sporting)
Sie meine Befürchtungen [illegible] die
Sie haben, da sie der Wirklichkeit [illegible]
[illegible], dass Sie in der Lösung [illegible] Gefahr
[illegible] Sie. — Dann Adieu Sie, mein [illegible]
Sie glücklichen Sieg [illegible] einen Lorbeerkranz geben.
Rothen
Ich bitte, [illegible] nicht nötig — wir [illegible]
[illegible] Freundschaft, [illegible] ich nicht,
ich wende also meine Aufmerksamkeit [illegible] wenden.
Adieu
Leben Sie Ihnen Glückwunsch, wenn ich Sie [illegible]
[illegible] Rechten gab —
Rothen
Adieu wie, ich klug, [illegible] mir lieben. Die Leonardo
[illegible] einen Hundertsten Sohn gut [illegible] wird sie
[illegible] sich [illegible], das ich mich [illegible] Fall den [illegible] Berg.
Adieu
Menschenzeit, [illegible] Welt [illegible] wie keinen — Leben
Fall, mich [illegible] Freundschaft [illegible] — ich [illegible] mich
mich [illegible] Leben [illegible] ich mein Bezug [illegible]
der [illegible] Leben, wie [illegible] so [illegible] Ihren Bezug [illegible]

Z. d. N. 33342

21. Szene der Fregi – muß einen heftigen Kampf
mit sich selbst haben, und soll es kein Gespräch
sein mit Worten, das sie in sich führen will.
Ihre Bewegungen! Die Bewegungen alles
meines Gesichtes überraschend die mich Fregi
heftige Gefühle zeigen.

Frau (entsetzt)

~~Letzte Szene Fregi~~ – Fregi –! Letzte Szene
von Schlegel! – (sieht sie die Leute)

Boiska

Die Bewegungen bringt ihre Farbe – Den
Anblick nehmen ist nicht! Zerschmettert mich
diese Szene. (geht mit Leidenschaft ab)

Schlegel

Jetzt aber Fregi Gott wird mich nicht verlassen
und den Sieg erringen, Ich – Ich diesem Weg
den der Tugend geht, Er wird sich Gift
Umgebungen geben, Ihn schon reinigen Flucht,
mein Glück!

Finden [illegible] Mich Schlegel den
Verbrecher!

Ende

WIENER STADTBIBLIOTHEK

STADTBIBLIOTHEK